

PARQUES INFANTILES DE MADERA



PRODUR

Y
sumalim

la pasión por jugar



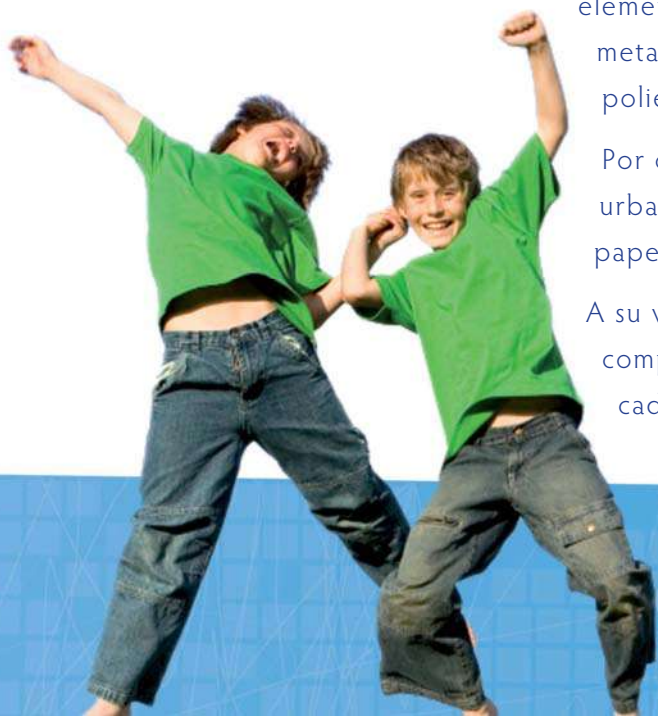
SUMALIM, S.L. empresa dedicada a la fabricación de parques infantiles y mobiliario urbano, ubicada en Carretera de Urroz, Km.1, en Tiebas (Navarra), con 15 años de experiencia, desarrolla su actividad principal en el mercado español y europeo. Para ello cuenta con una red comercial por todo el

territorio nacional y distribuidores en distintos países de la Unión Europea, dirigidos principalmente a comunidades, ayuntamientos, empresas de urbanización, colegios e instalaciones deportivas.

Sus principales líneas de trabajo se centran en la fabricación de parques infantiles, destacando la "Línea 1000" destinada a niños de 3 a 12 años, "Línea 700" de 0 a 7 años y la "línea de Metal" para adolescentes. Las dos primeras líneas están fabricadas en madera de pino laminada, tratada en autoclave 4 y con elementos metálicos, materiales en poliéster, laminados de alta presión, elementos de polietileno y derivados del plástico. La línea de metal está fabricada en acero galvanizado, acero inoxidable, polietileno, etc.

Por otro lado, se dedica también a la fabricación de mobiliario urbano en madera de pino, como son vallados, bancos, mesas, papeleras, jardineras, cartelería y elementos de señalización.

A su vez, dispone de una amplia gama de parques para adultos, compuestos por elementos de gimnasia y mantenimiento, fabricado en materiales de acero y laminado de alta presión.





10♦21 balancines



78♦137 línea 1000



24♦67 línea 700



140♦149 temáticos



70♦76 complementos



152♦159 integración





parques infantiles con diseño, calidad y tecnología



Sus nuevas instalaciones disponen de una superficie total de 8.000 m² de los cuales 4.000 m² son de espacio productivo.

Contando con una nave de 1.600 m² destinada a corte y mecanización dónde comienza el proceso de fabricación de los elementos que componen el sistema modular de los juegos infantiles, disponiendo de todo tipo de maquinaria técnica para la buena ejecución de los mismos.

En esta misma nave está ubicada la cabina de pintura y una amplia zona para el secado natural de la madera.

Adjunta a esta hay otra nave de 2000 m² donde se realiza el montaje de todos los elementos fabricados por nuestra empresa, realizando un control final de verificación antes de su posterior embalaje y expedición. Una vez finalizado el proceso, el material queda almacenado para su posterior envío.

El resto son oficinas y exposición de producto.



Como empresa referente de su sector, apuesta por claves como:

- > Diseño e innovación en los productos y con el desarrollo de proyectos I+D+i.
- > Calidad en los elementos con certificados europeos y maquinaria especializada.
- > Diversión y entretenimiento, principal función en todos sus parques.
- > Respeto al medio ambiente en sus procesos de fabricación.
- > Experiencia y profesionalidad en el mercado y en el trato con los clientes.



De esta forma, más de 100 elementos de juego diseñados y fabricados por **Sumalim** están certificados en la normativa europea TÜV EN-1176 (seguridad y calidad de área de juego.)

La empresa **Sumalim** cuenta con un equipo de jóvenes diseñadores para poder llevar a cabo todo lo anteriormente detallado.



parques
infantiles
con **normativa
europea EN-1176**



Línea de producción de elementos metálicos en acero galvanizado e inoxidable para sus procesos de corte, soldadura, taladro, etc.

Así mismo, la empresa cuenta con distintas empresas de subcontratación para corte por láser, corte por agua, curvado de materiales y procesos de pintado de resina de poliéster que permiten a la empresa una mayor agilidad y una reducción de costes en sus procesos productivos.



La organización productiva de la empresa consiste en una línea de madera y otra de metal.

Línea de corte, mecanización y pintura para los procesos de fabricación de elementos de parques infantiles en madera y mobiliario urbano, contando con

maquinaria de última generación tanto en corte como de control numérico (CNC).



La empresa está certificada en:

ISO 9001

Diseño, comercialización, fabricación y montaje de parques infantiles y mobiliario urbano, con número de registro 12 100 24040 TMS.

TÜV GS

La certificación TÜV GS consiste en el cumplimiento de la ley alemana de seguridad de aparatos y productos, certificada por TÜV SÜD.

TÜV EN-1176

Todos los parques infantiles fabricados por nuestra empresa están certificados sobre esta norma por la empresa TÜV SÜD.

ISO 14001 y PEF

En proceso de certificación



balancines

BALANCINES

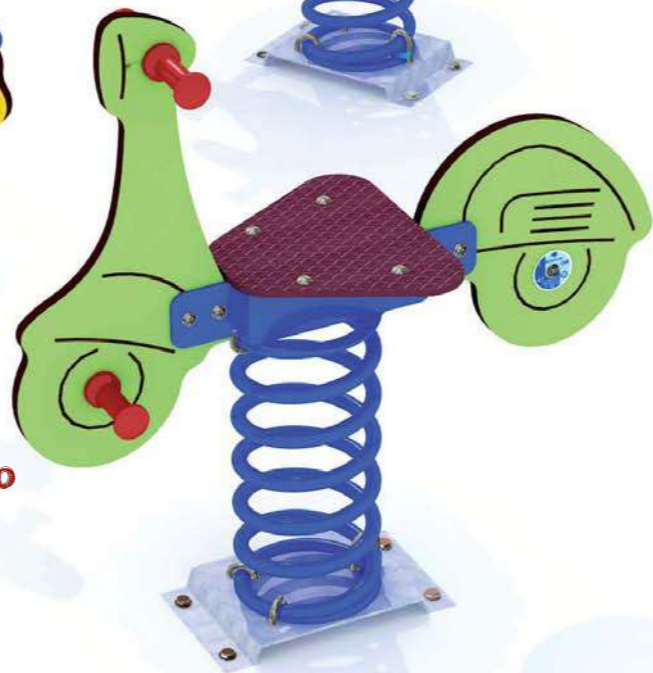


www.sumalim.com



balancines muelle

caballo
ref. suma blo00030

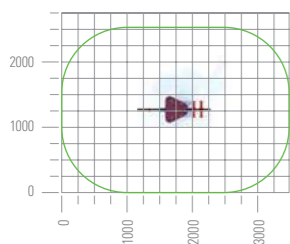


coche
ref. suma blo00090

elefante
ref. suma blo00040

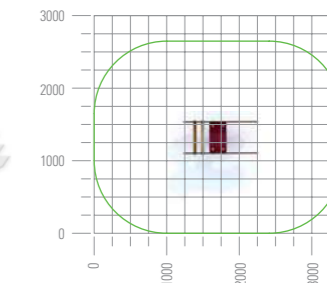
3 a 9	0,9x0,4x1	24	1 h/2
0,6	3,5x2,5	8 m ²	

perro
ref. suma blo00020



moto
ref. suma blo00080

3 a 9	0,8x0,5x0,8	36	1 h/2
0,6	3,5x2,6	8 m ²	



www.sumalim.com



balancines





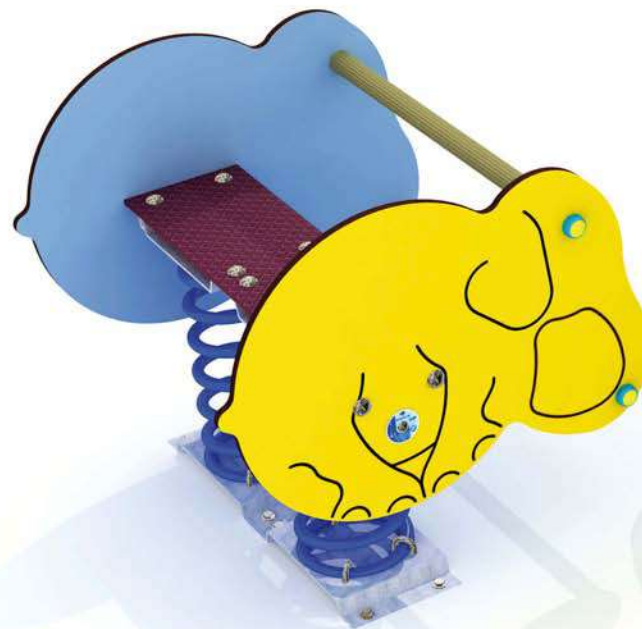
tractor

ref. suma blooo202



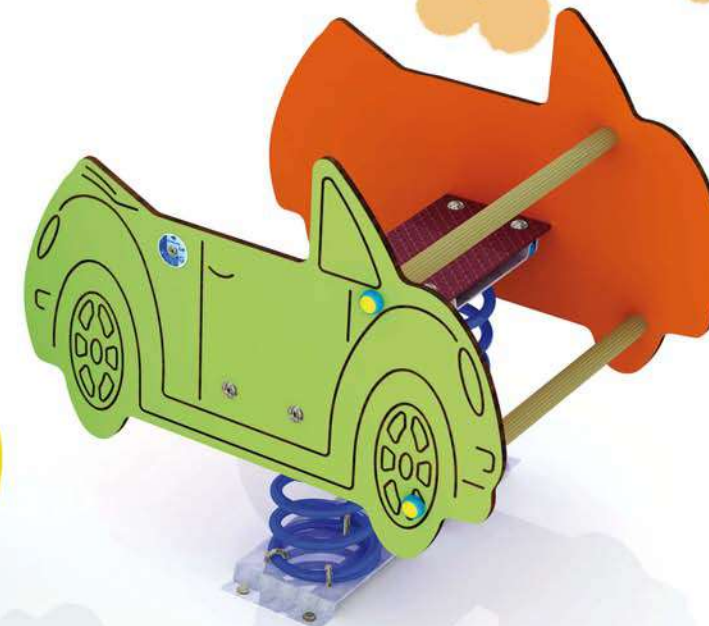
avioneta

ref. suma blooo060



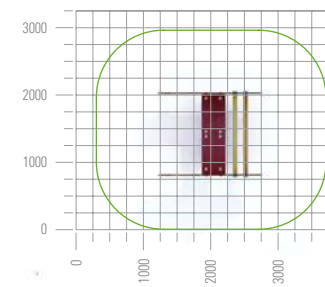
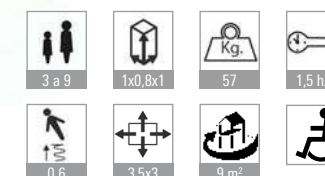
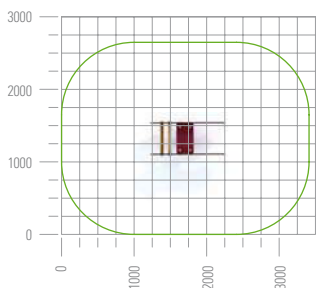
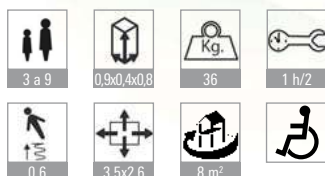
elefante I

ref. suma blooo050



coche I

ref. suma blooo120

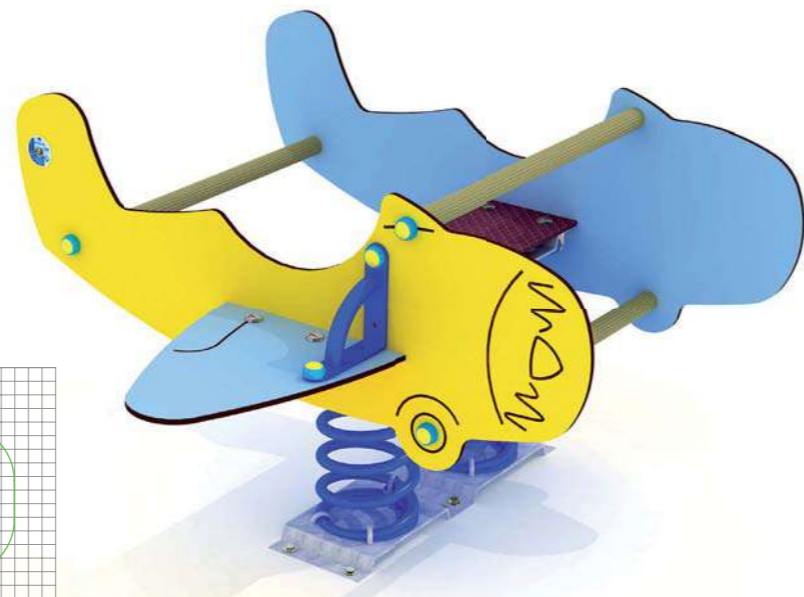


www.sumalim.com

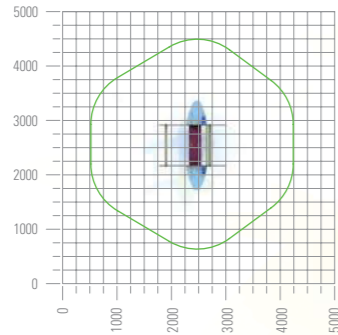


balancines

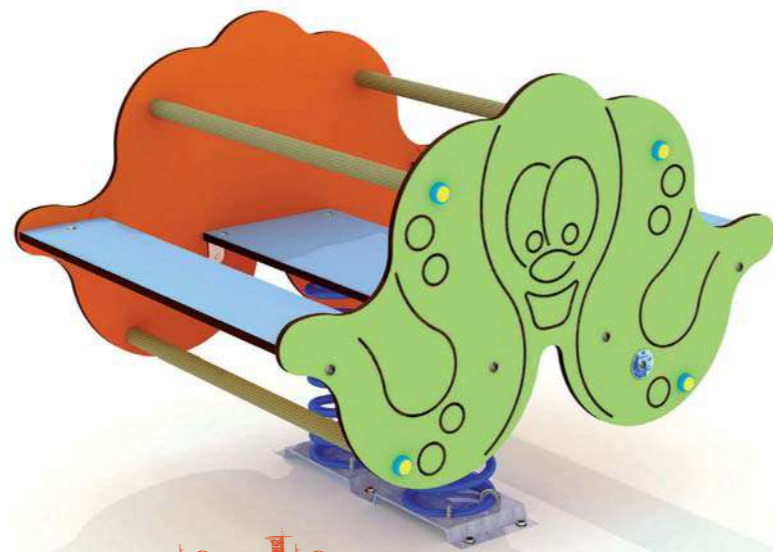
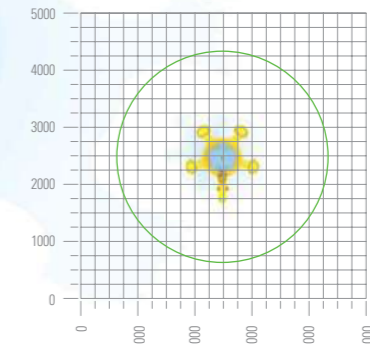




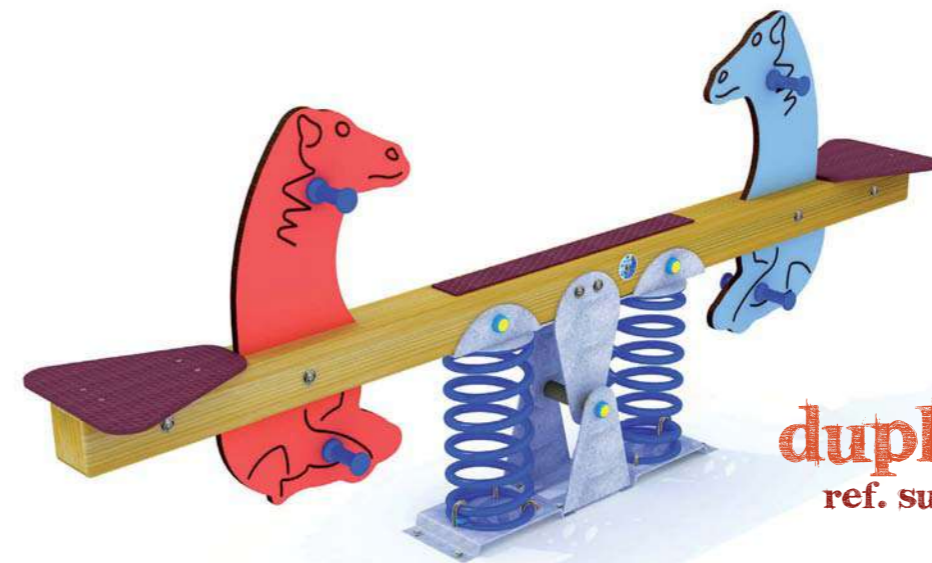
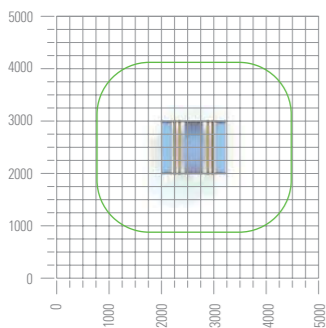
avioneta I
ref. suma bloooo70



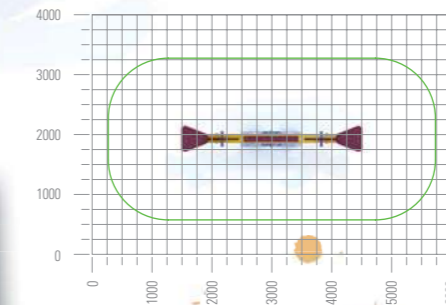
burrito (5p)
ref. suma bloooo10



pulpo (8p)
ref. suma blooo115



duplo
ref. suma blooo100



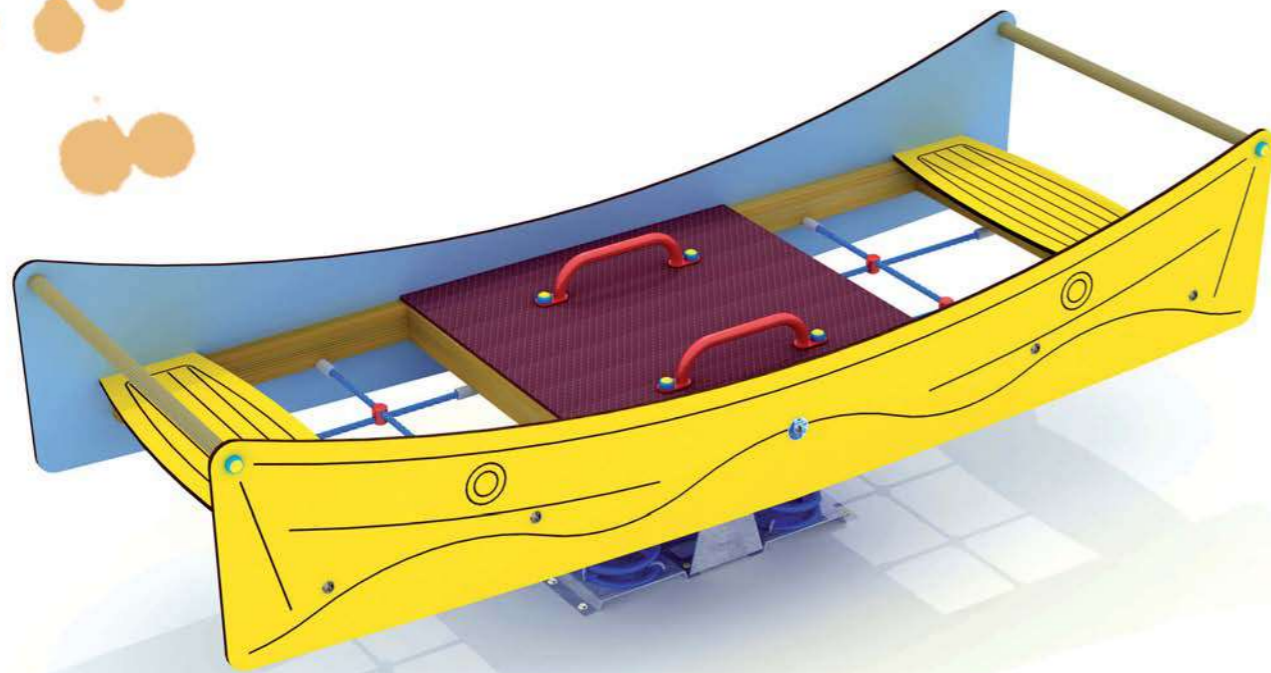
www.sumalim.com



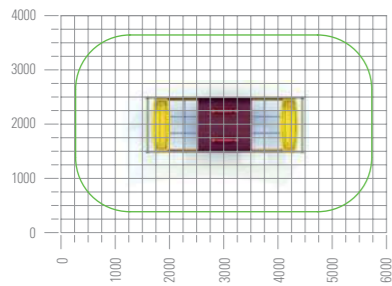
balancines



balancines flector



catamarán (1op)
ref. suma bl000110



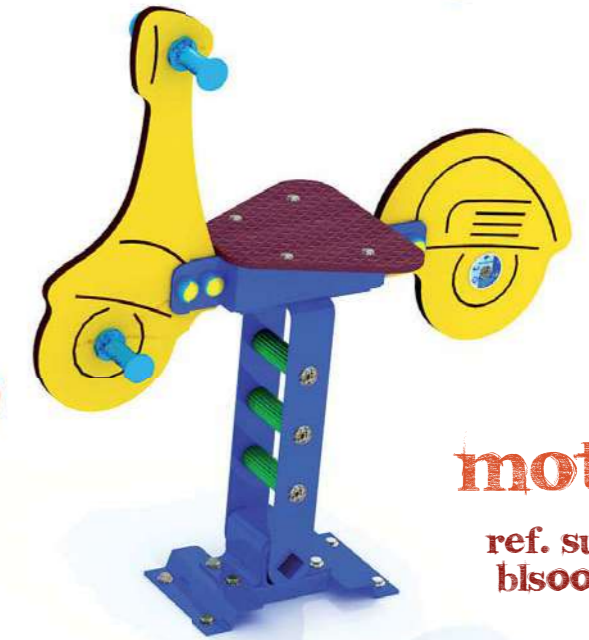
www.sumalim.com



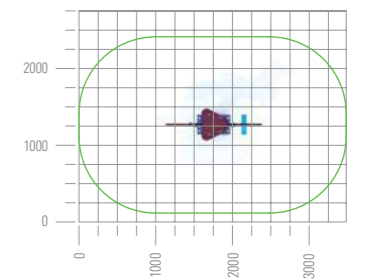
caballo
ref. suma bls00120



perro
ref. suma bls00110



moto
ref. suma bls00100

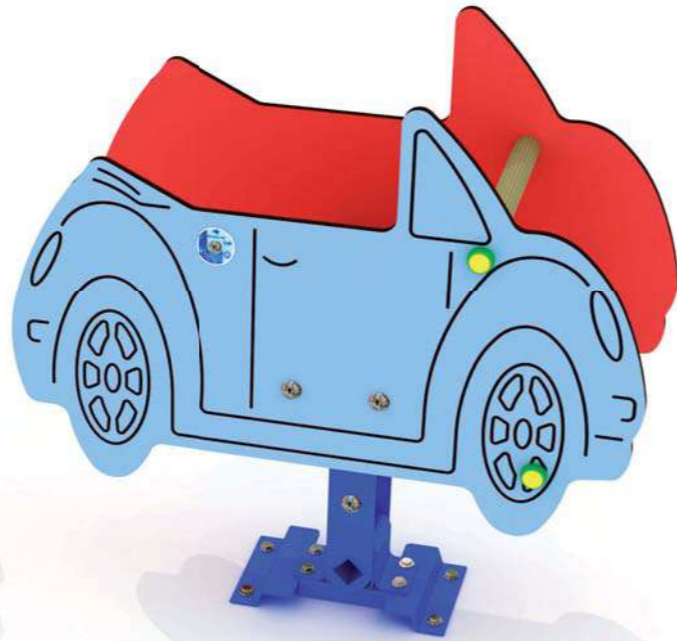


balancines

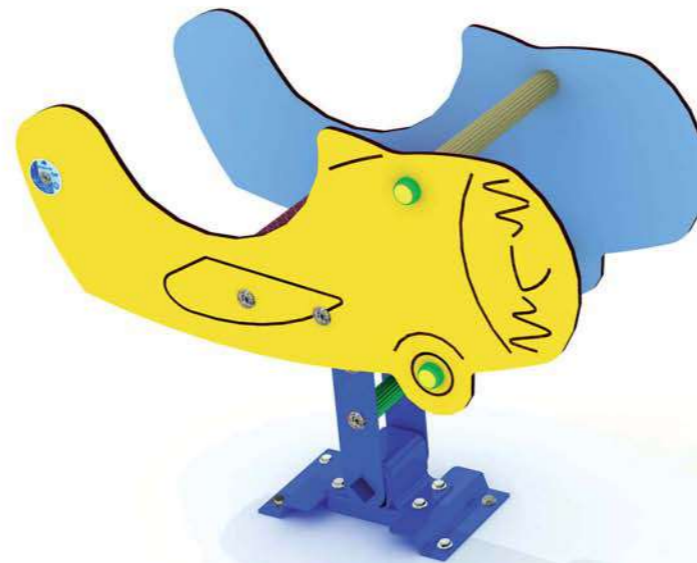




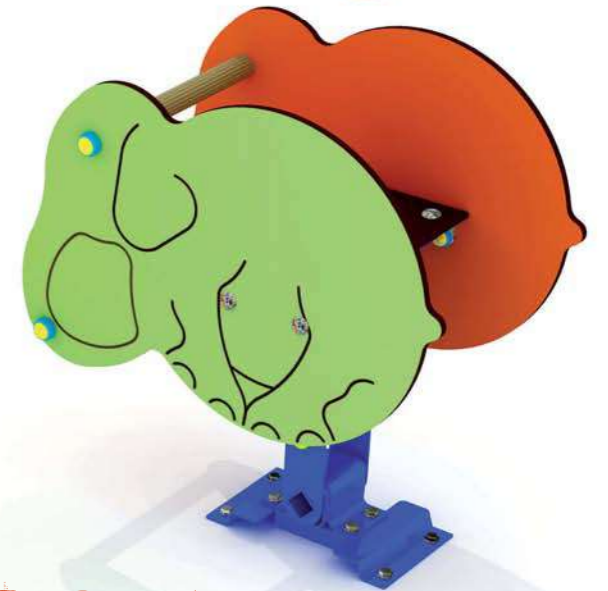
tractor
ref. suma bls00202



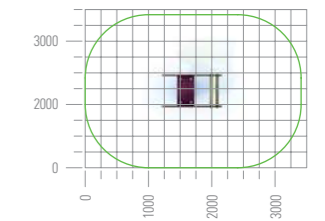
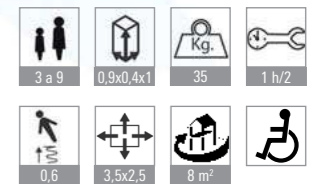
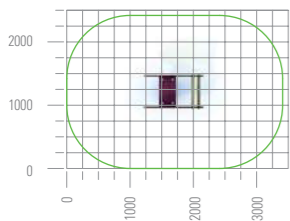
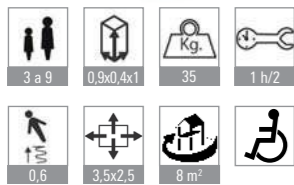
coche
ref. suma bls000200



avioneta
ref. suma bls00220



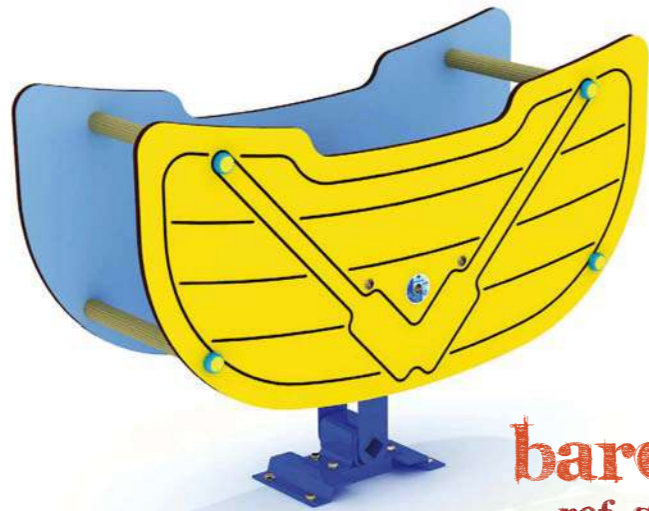
elefante
ref. suma bls00210



www.sumalim.com

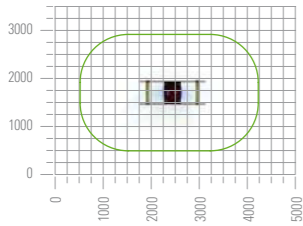
balancines





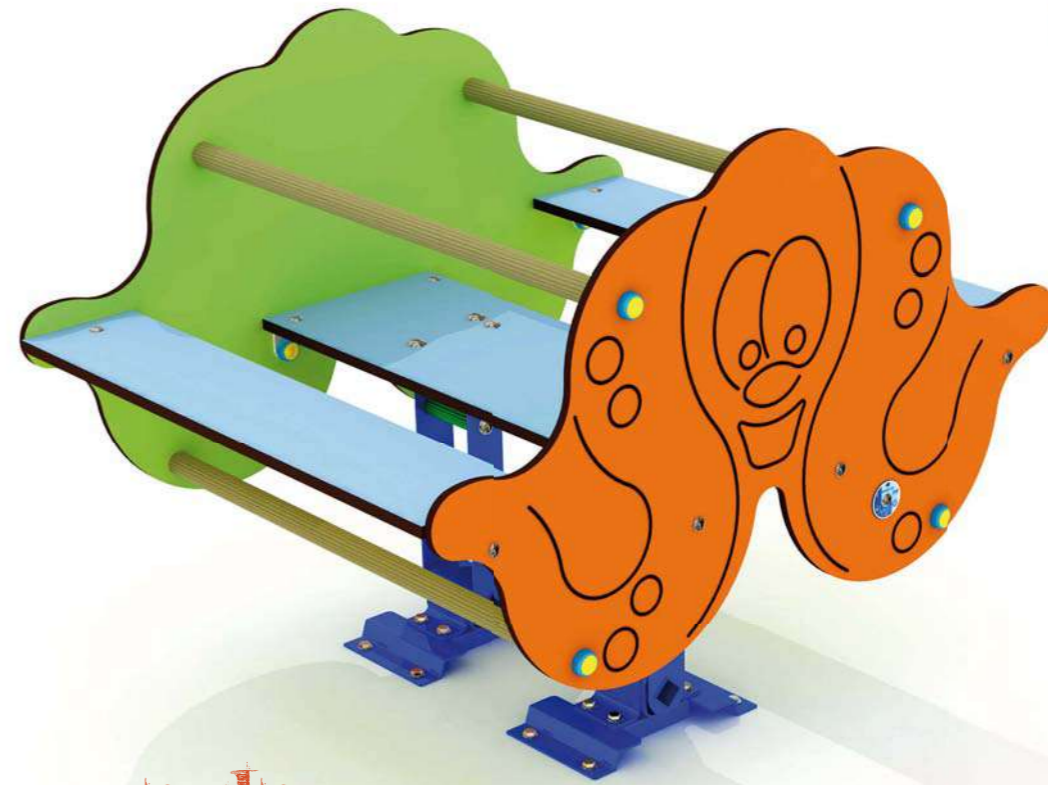
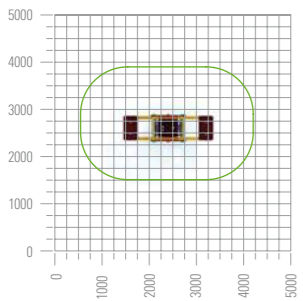
barca
ref. suma bls00204

3 a 9	1,2x0,5x0,9	40	1 h/2
0,6	3,7x2,5	8 m ²	



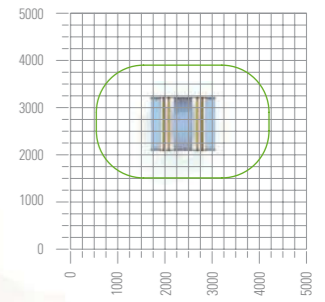
payaso
ref. suma bls00105

3 a 9	1,25x1x1	37	1,5 h/2
0,6	3,7x3	8 m ²	



pulpo
ref. suma bls00215

3 a 9	1,3x1x1	37	1 h/2
0,6	3,7x2,4	10 m ²	



www.sumalim.com



balancines





LINEA 700
línea 700

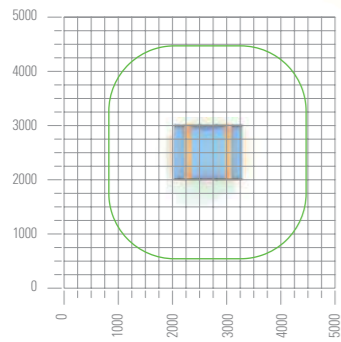
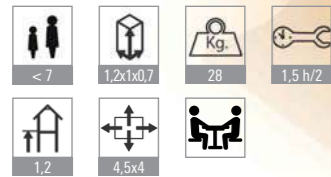
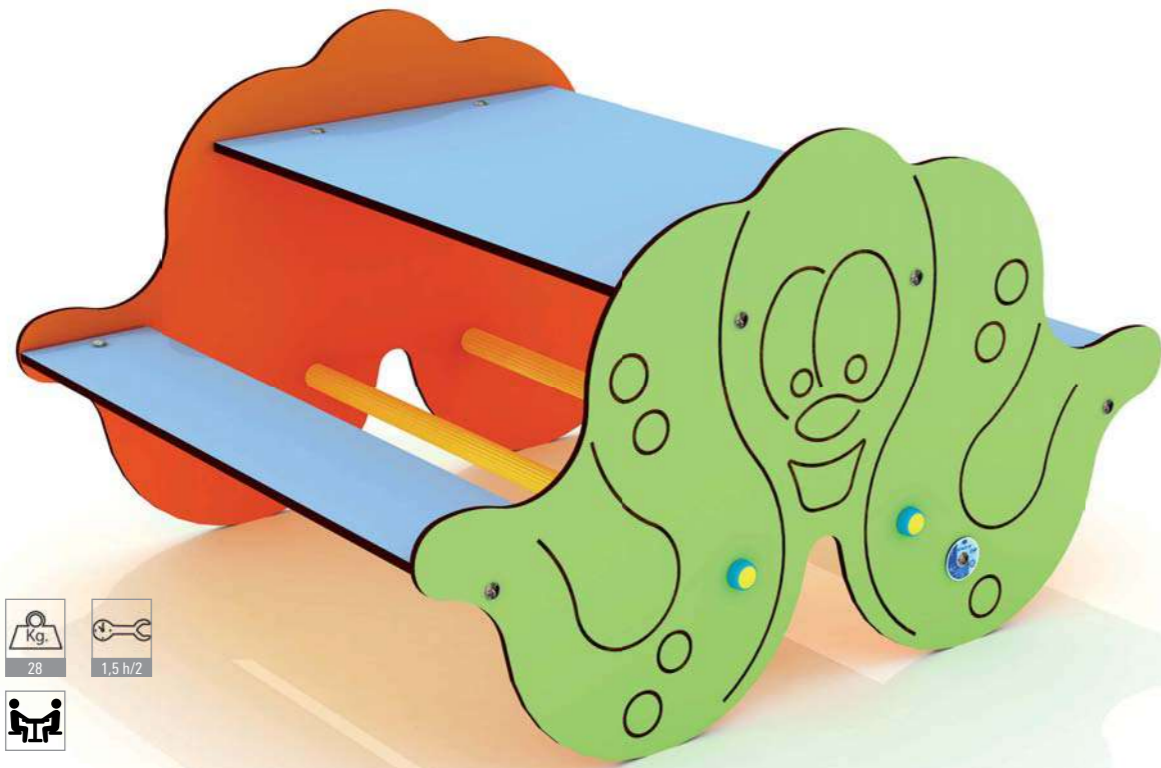
LINEA 700

www.sumalim.com



mesa pulpito

ref. suma 7008

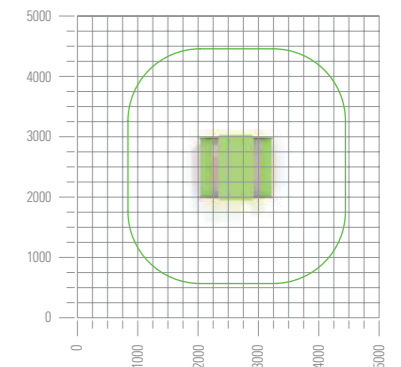
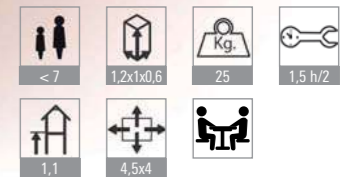
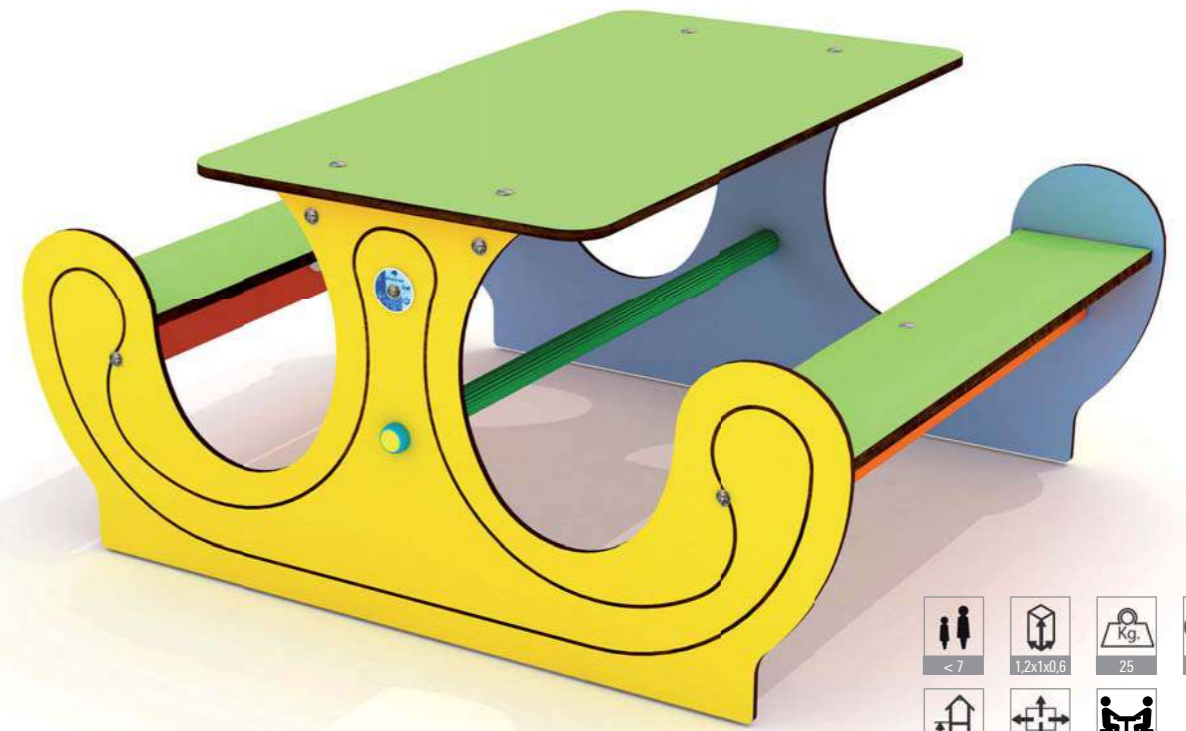


■ ALC < 1,20 m.



mesa trineo

ref. suma 7007



■ ALC < 1,10 m.

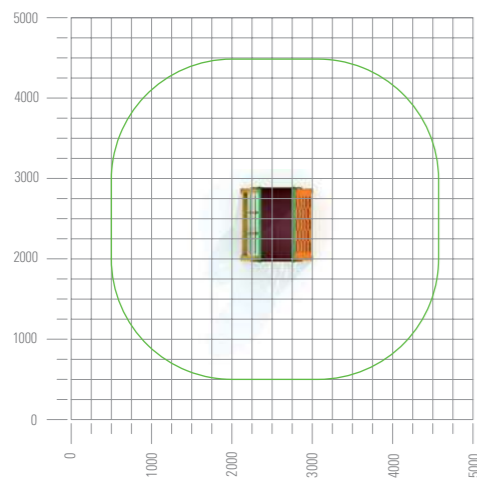
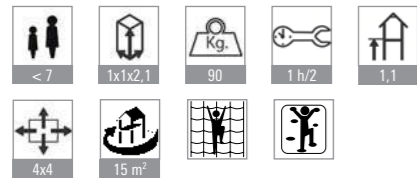


www.sumalim.com



tropa cohete

ref. suma 7010

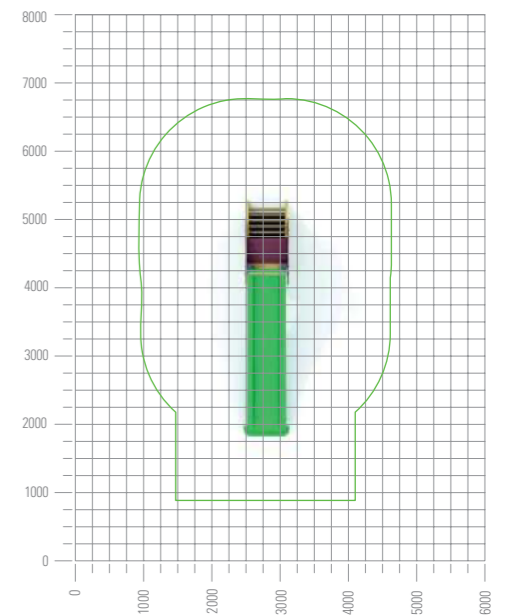


ALC <1,10 m.



tobogán jirafa 1100

ref. suma 7006



ALC <1,10 m.



www.sumalim.com

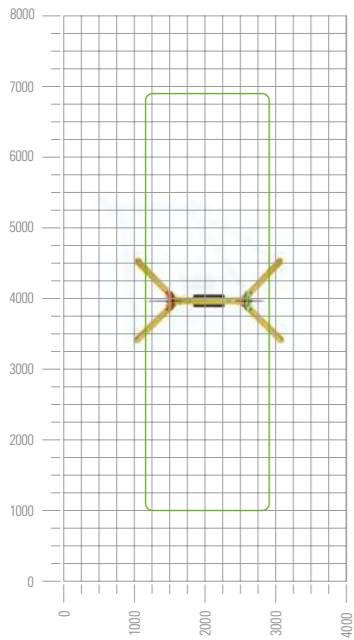


columpio uno

ref. suma 7009



< 7	1,1x2x2	20	1 h/2	1,1
6x1,8	11 m²			



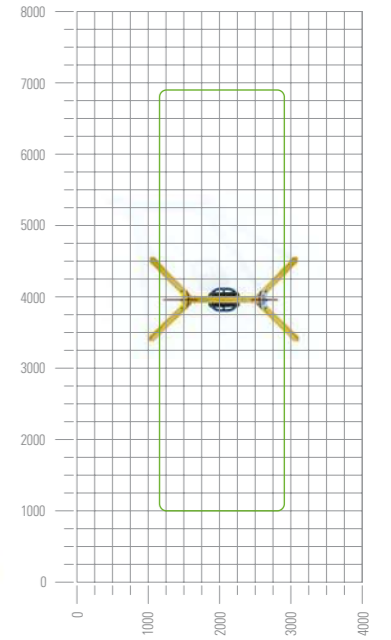
ALC < 1,10 m.

columpio uno seguridad

ref. suma 7012



0 a 3	1,1x2x2	22	1 h/2
1,1	6x1,8	11 m²	



ALC < 1,10 m.



www.sumalim.com

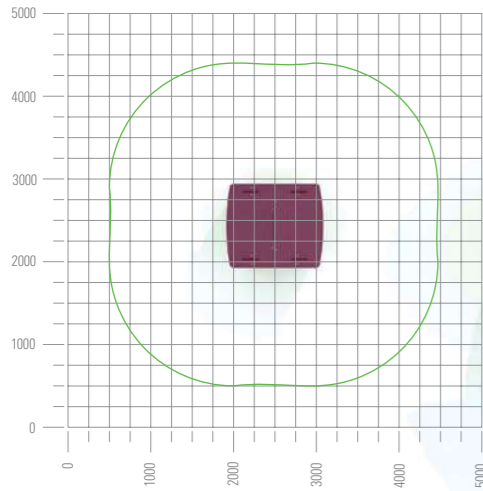
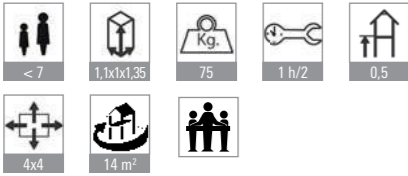


casita infantil

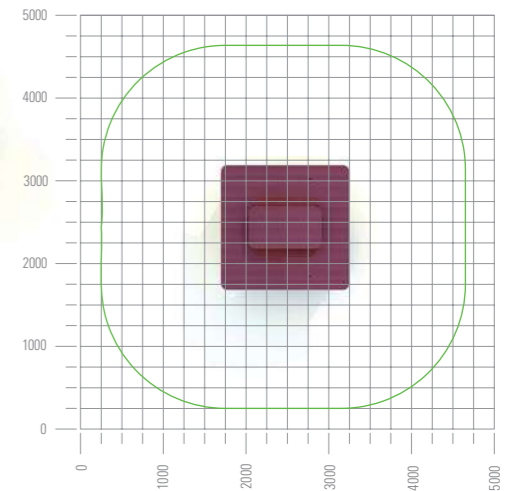
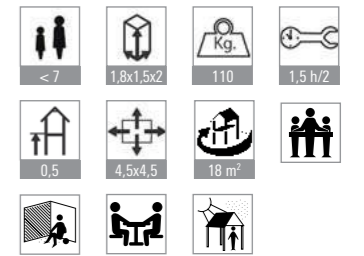
ref. suma 7011

refugio montaña

ref. suma 7080



ALC <0,50 m.



ALC <0,50 m.

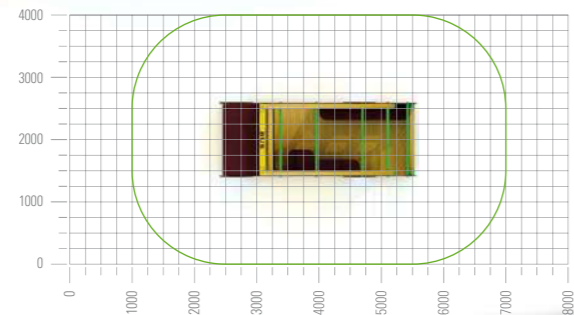
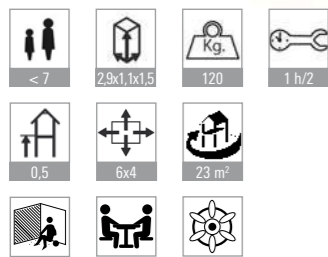


www.sumalim.com



autobús

ref. suma 7110



ALC < 0,5 m.



www.sumalim.com

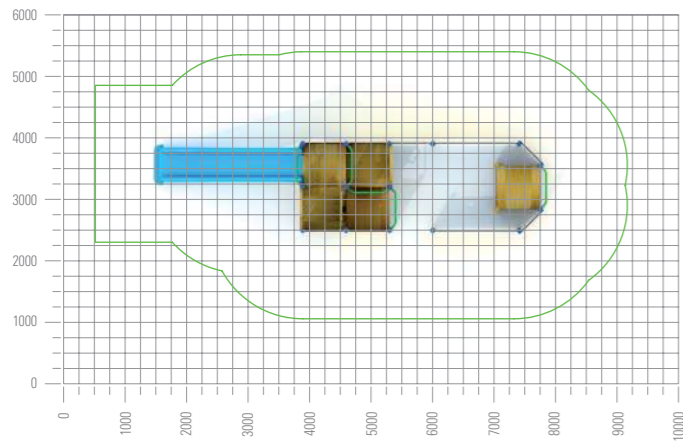
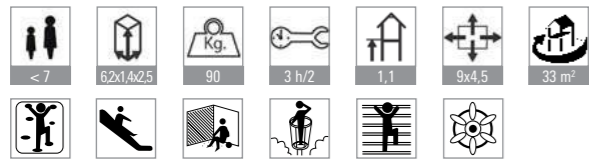


L700

transbordador

ref. suma 7100

LÍNEA 700



ALC < 1,10 m.



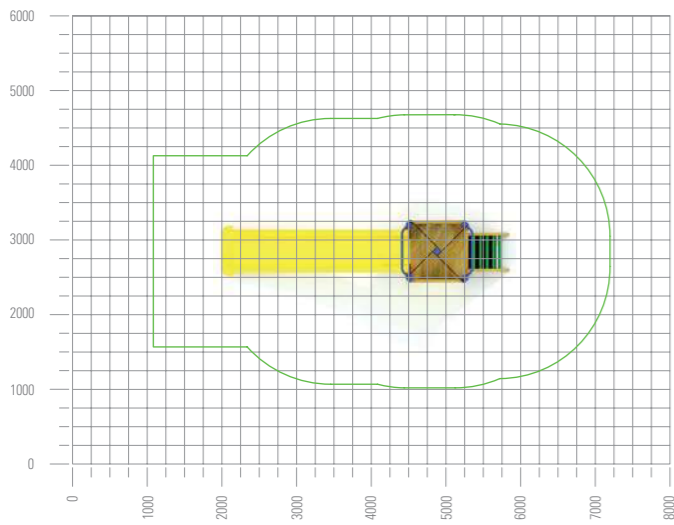
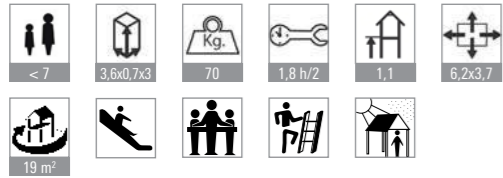
www.sumalim.com



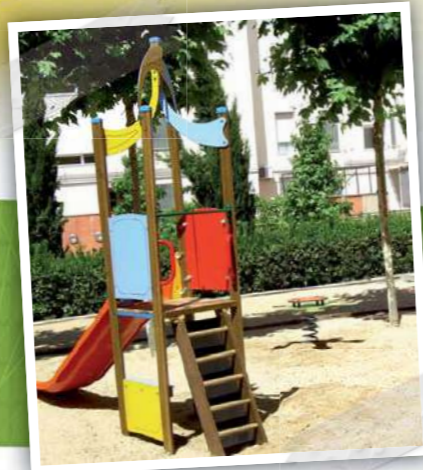
700

segovia

ref. suma 7020



■ ALC < 1,10 m.

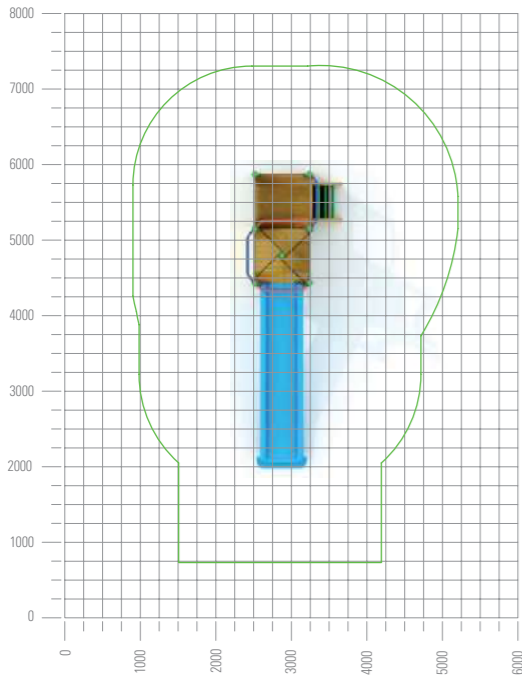
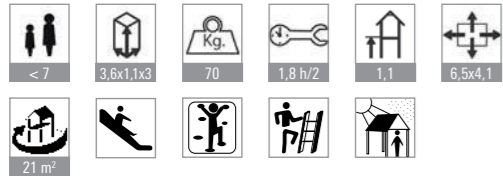


www.sumalim.com



guadalajara

ref. suma 7025



■ ALC < 1,10 m.

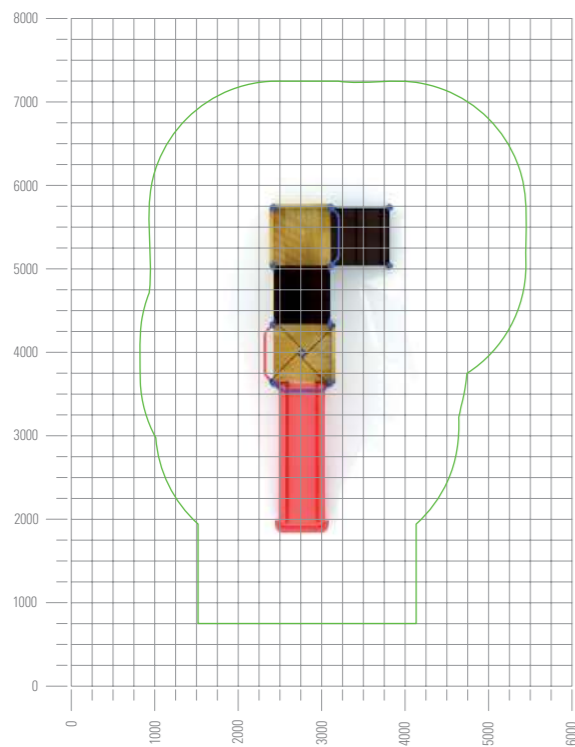
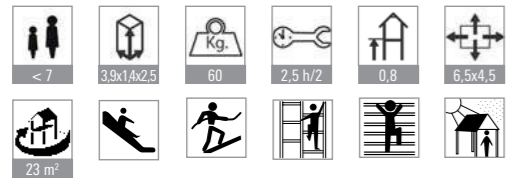


www.sumalim.com



salamanca

ref. suma 7030



■ ALC < 0,8 m.

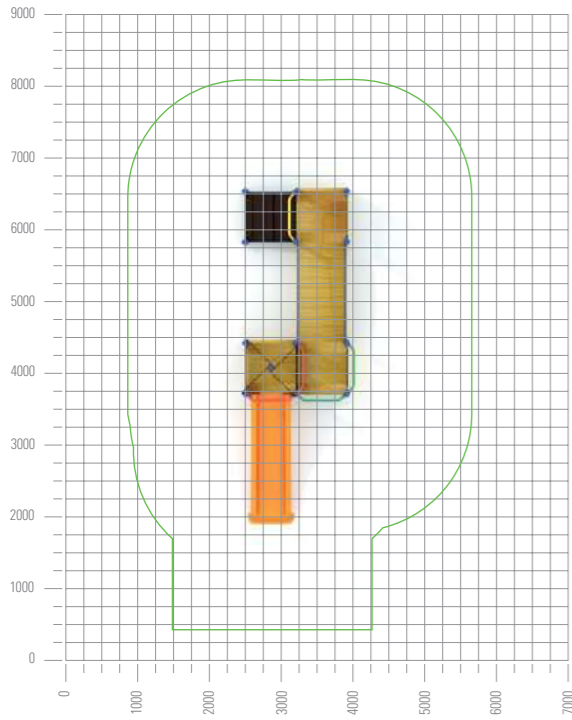
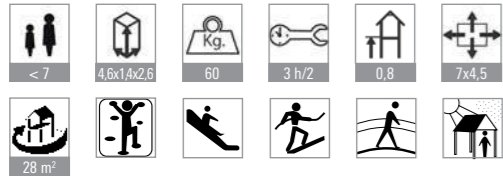


www.sumalim.com



granada

ref. suma 7035



■ ALC <0,80 m.

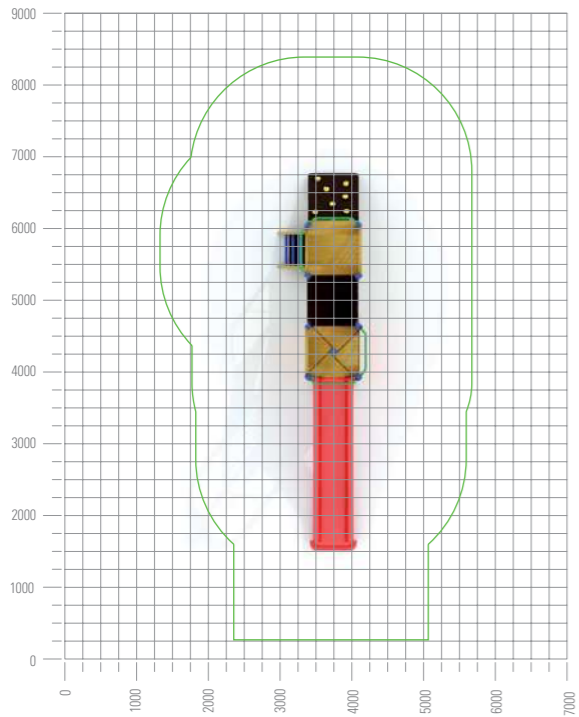
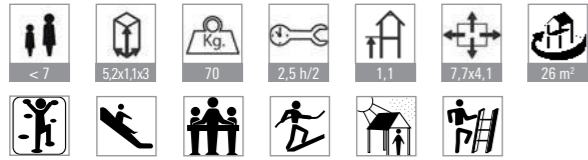


www.sumalim.com



toledo

ref. suma 7040



ALC < 1,10 m.



www.sumalim.com





www.sumalim.com

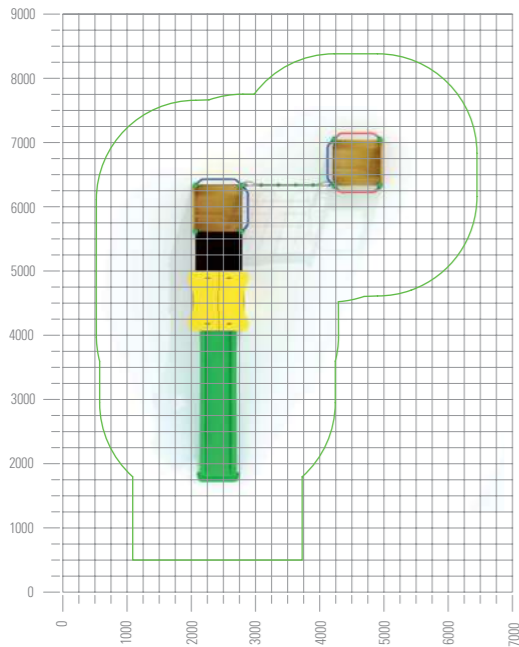
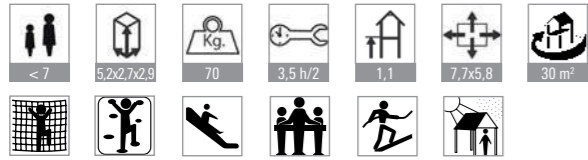
1700



SUMALIM
PARQUES INFANTILES · MOBILIARIO URBANO

alicante

ref. suma 7042



ALC < 1,50 m.

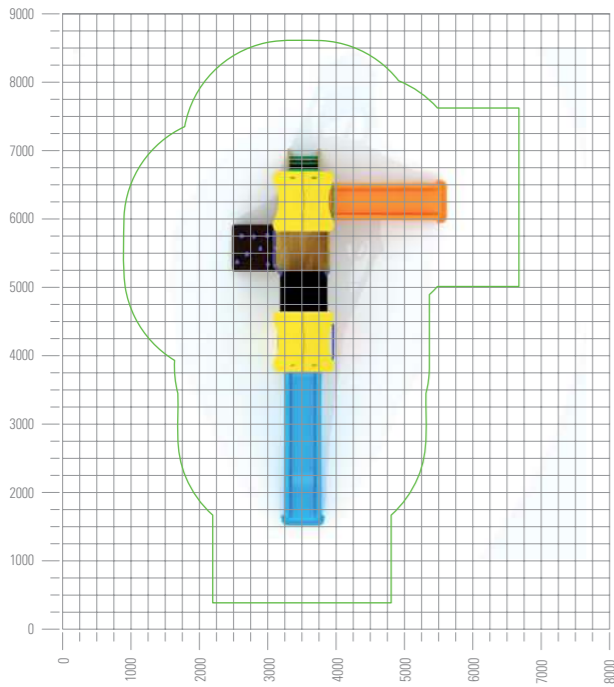
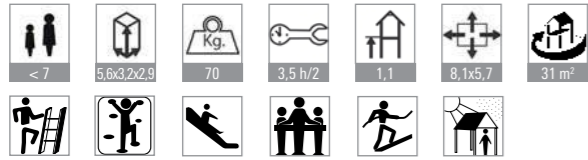


www.sumalim.com



córdoba

ref. suma 7045



ALC < 1,10 m.

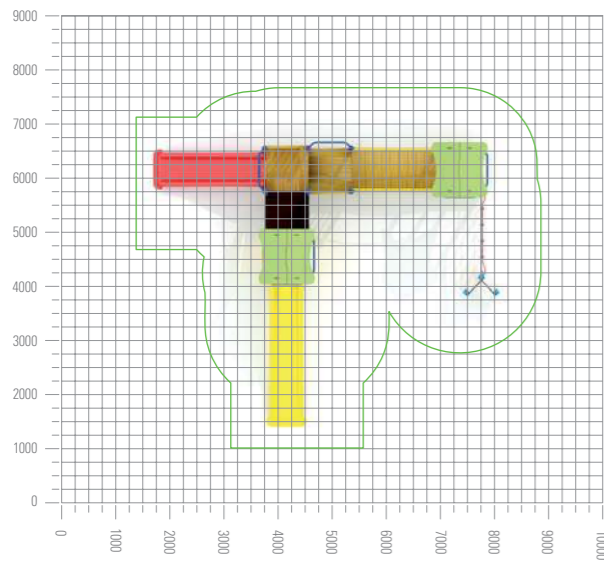
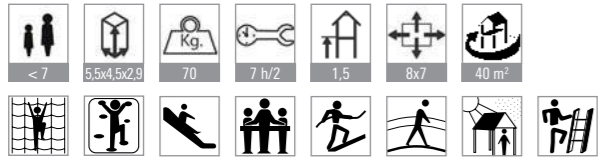


www.sumalim.com



cáceres

ref. suma 7060



ALC < 1,50 m.



LÍNEA 700

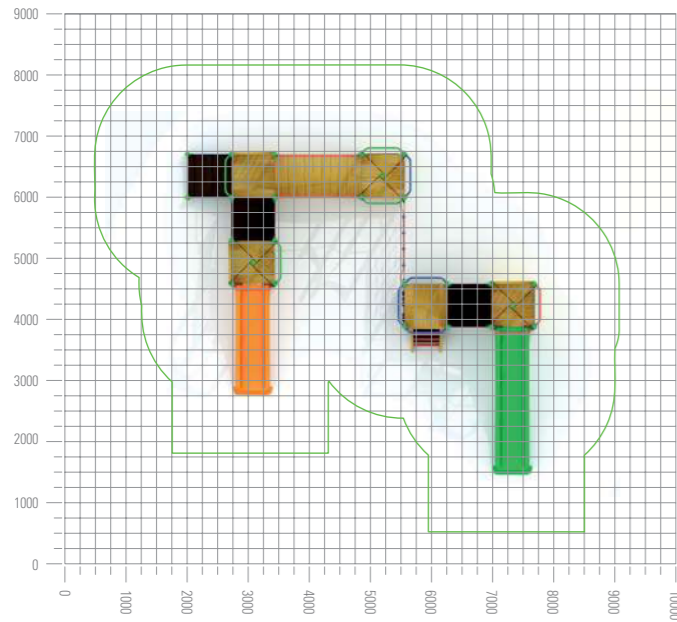
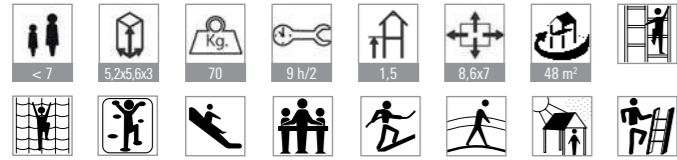


www.sumalim.com



sevilla

ref. suma 7065



■ ALC < 1,50 m.

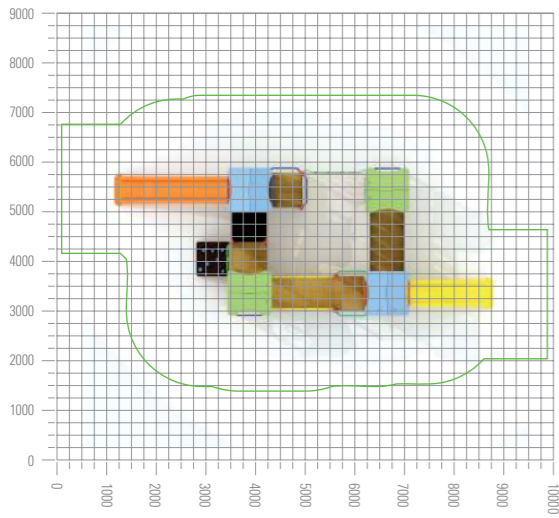
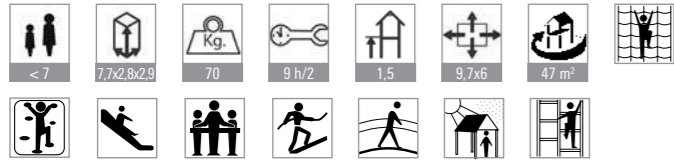


www.sumalim.com



Zaragoza

ref. suma 7070



ALC < 1,50 m.

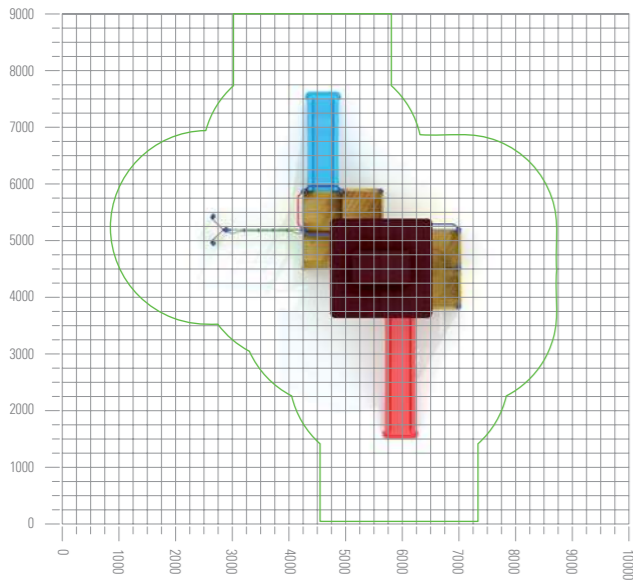
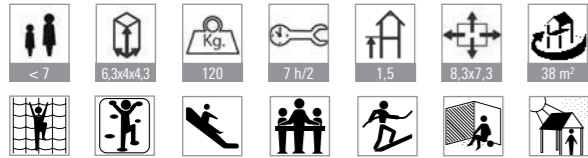


www.sumalim.com



hórreo

ref. suma 7085



ALC < 1,50 m.

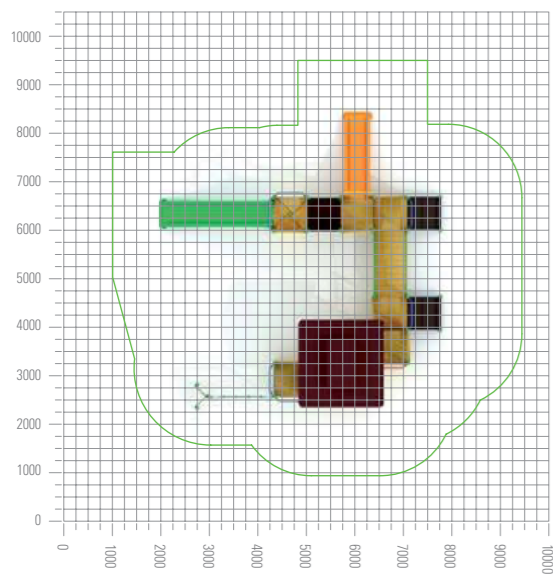
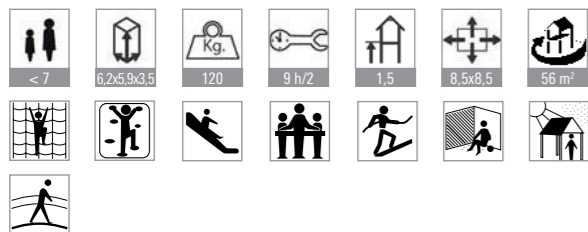


www.sumalim.com



puerto nuevo

ref. suma 7090



■ ALC <1,50 m.



LÍNEA 700



www.sumalim.com





Complementos

COMPLEMENTOS

www.sumalim.com



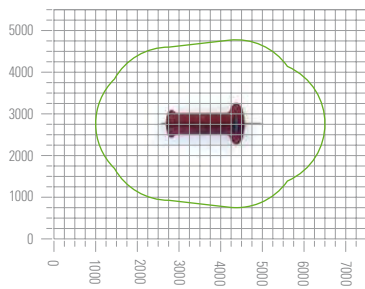
banco avioneta

ref. bl 000130



< 12	2,5x1x1	80	1 h/2

0,40	5,5x4	16 m ²



■ ALC 0,40 m.



www.sumalim.com



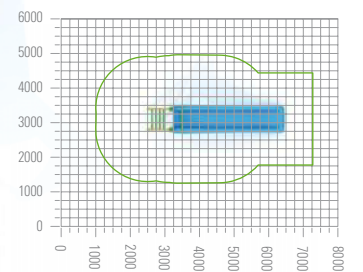
tobogán caballete

ref. to 000090/130/150/190



< 12	3x0,7x1,7	38	1 h/2
< 12	4x0,7x2,1	42	1 h/2
< 12	4,3x0,7x2,3	46	1 h/2
< 12	5,1x0,7x2,7	50	1 h/2

0,9	5,6x3,7	18 m ²
1,3	6,3x3,7	20 m ²
1,5	8x3,5	24 m ²
1,9	8,9x4,2	29 m ²



■ ALC 1,30 m.



columpio junior

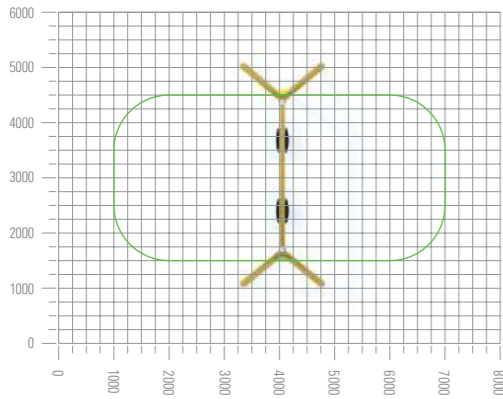
ref. co 000012

columpio senior

ref. co 000011



- < 12
- 4,25x1,4x2,1
- 35
- 1 h/2
- 1,2
- 6x4,5
- 18 m²



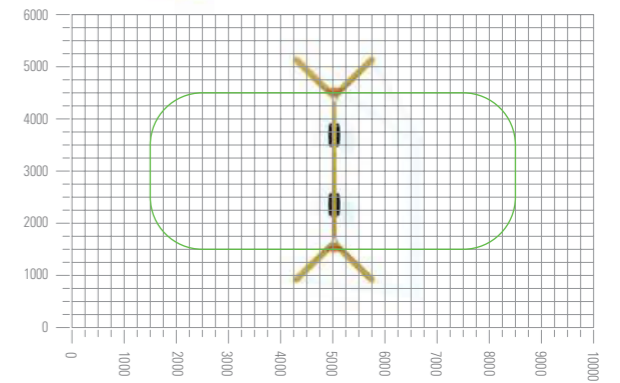
■ ALC < 1,20 m.



www.sumalim.com



- < 12
- 4,4x1,6x2,5
- 35
- 1 h/2
- 1,4
- 7x4,5
- 21 m²



■ ALC < 1,40 m.



columpio mixto

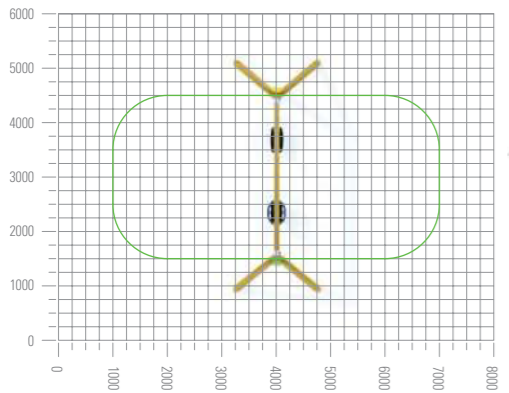
ref. co 000010

columpio cuna

ref. co 000035



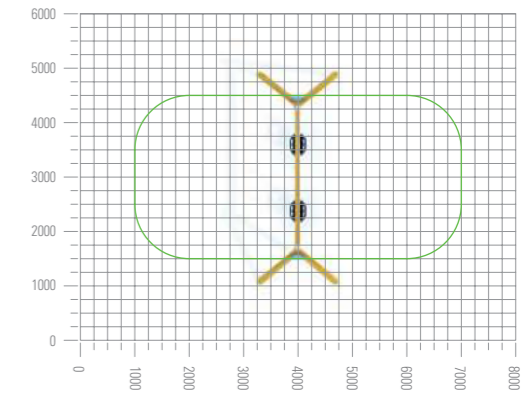
- < 12
- 4,25x1,4x2,1
- 35
- 1 h/2
- 1,2
- 6x4,5
- 18 m²



■ ALC <1,20 m.



- < 3
- 4,25x1,4x2,1
- 35
- 1 h/2
- 1,2
- 6x4,5
- 18 m²



■ ALC <1,20 m.



www.sumalim.com

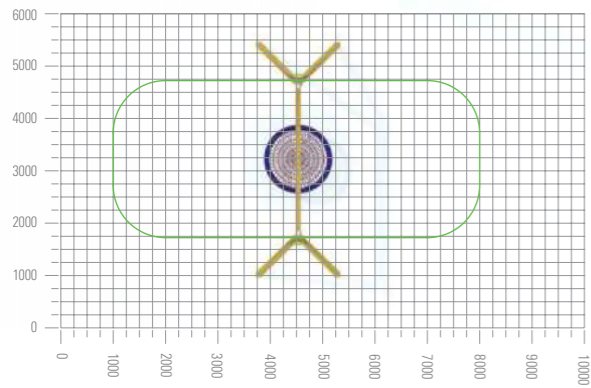


complementos

columpio cesta

ref. co 000130

- < 12
- 4,4x1,6x2,5
- Kg. 50
- 1 h/2
- 4,5x7
- 1,4
- 21 m²
- Accessibility



■ ALC < 1,40 m.



www.sumalim.com

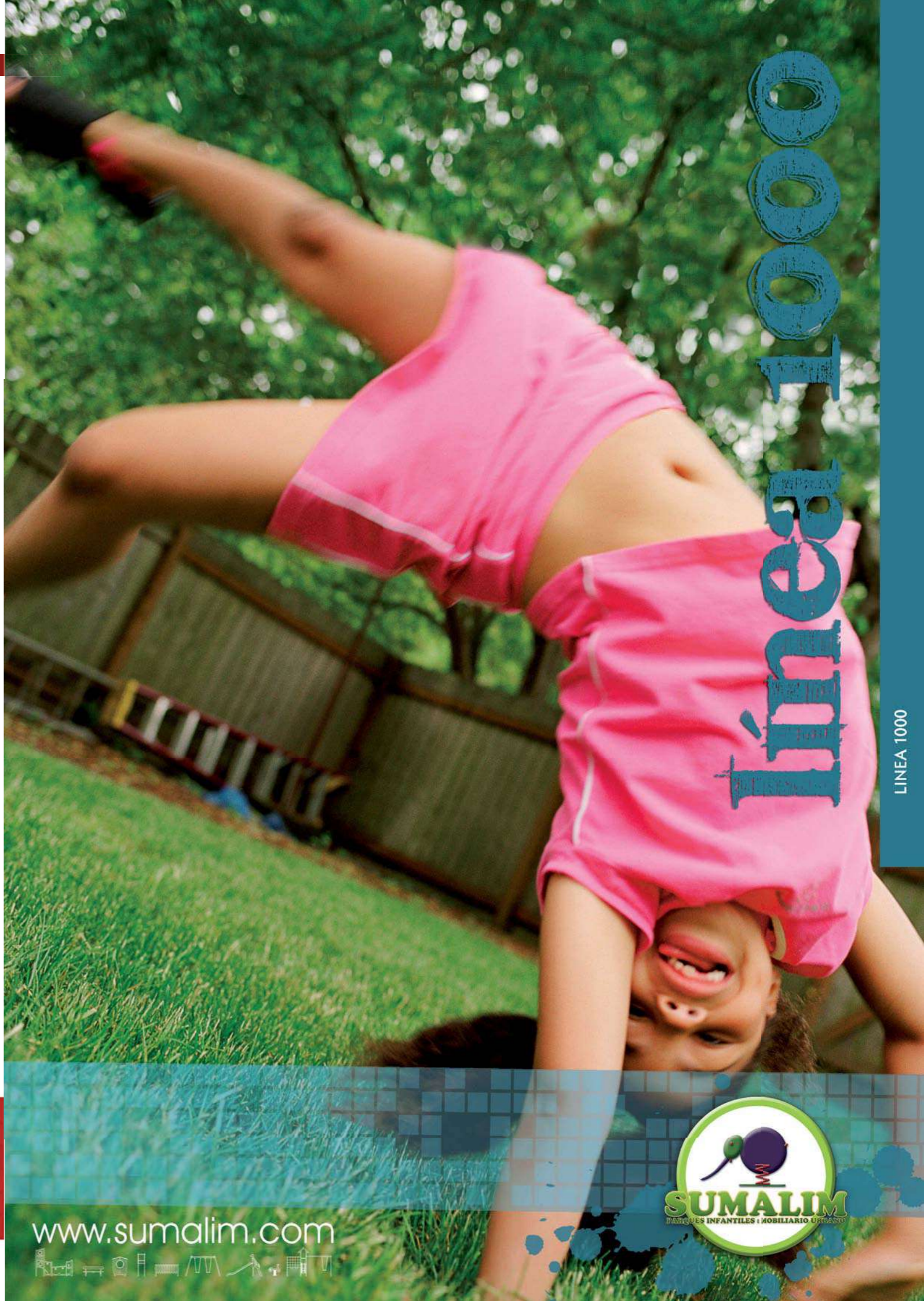


línea 1000

LINEA 1000



www.sumalim.com

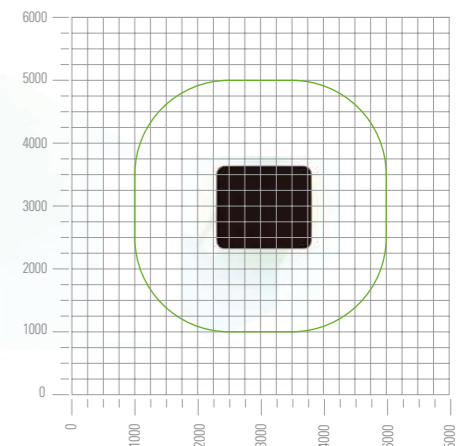
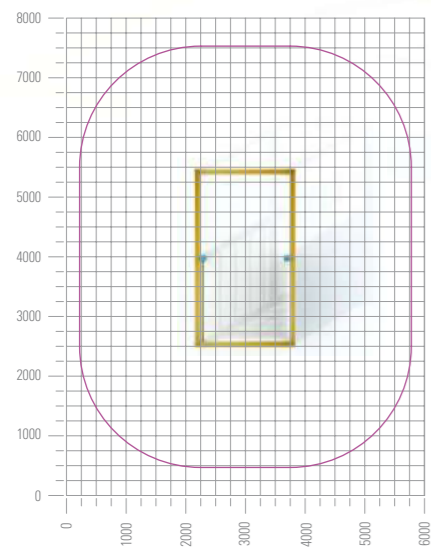
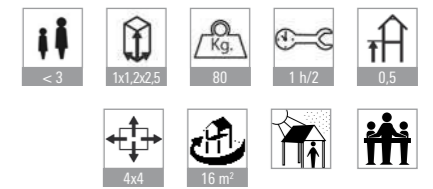
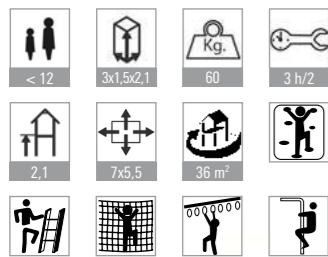


multitrepa

ref. suma 0070

cabañita teatro

ref. suma 2141



■ ALC 2,10 m.

■ ALC 0,50 m.

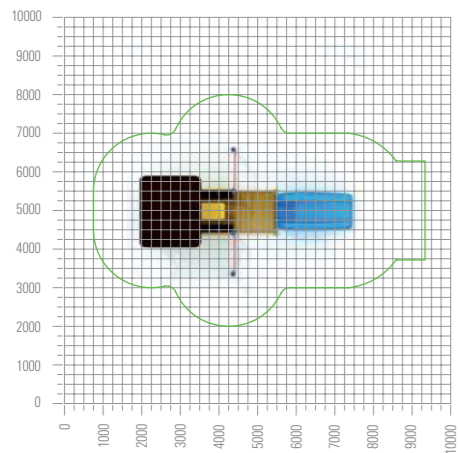


www.sumalim.com



cabañita infantil

ref. suma 2140



- < 12
- 5x3x2,5
- 90
- 4 h/2
- 0,6
- 6x8,75
- 36 m²
- 4 h/2
- 4 h/2
- 4 h/2
- 4 h/2
- 4 h/2



■ ALC 0,60 m.

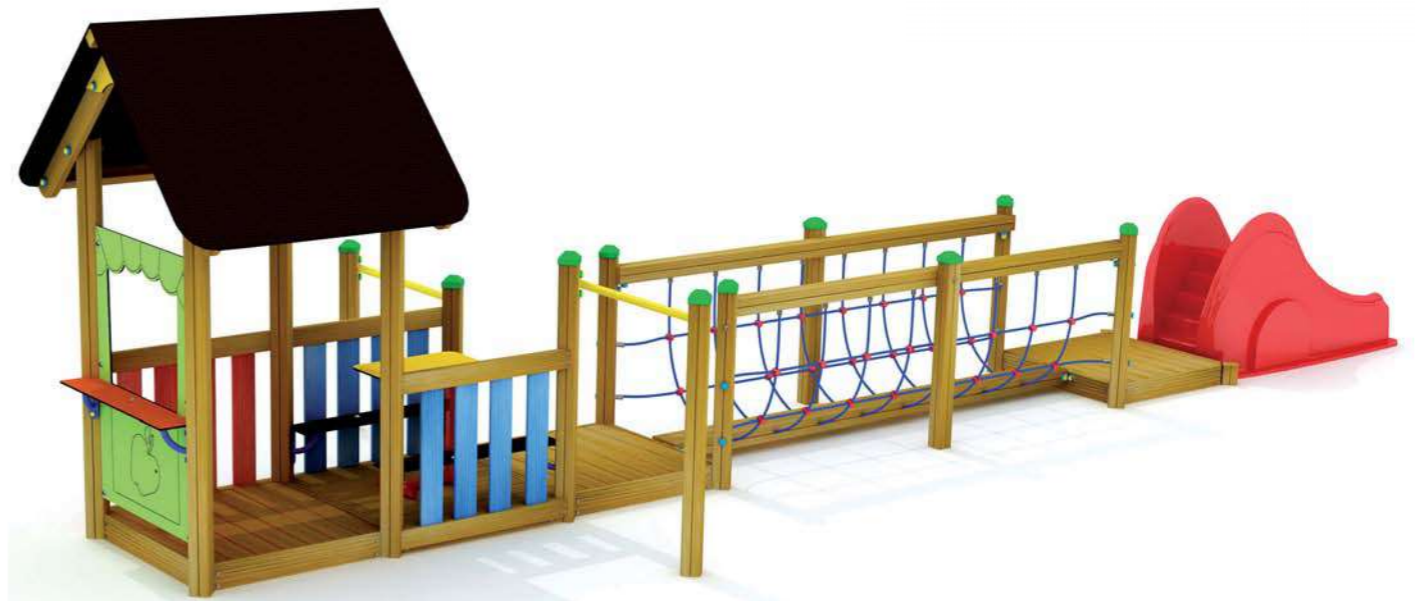


www.sumalim.com

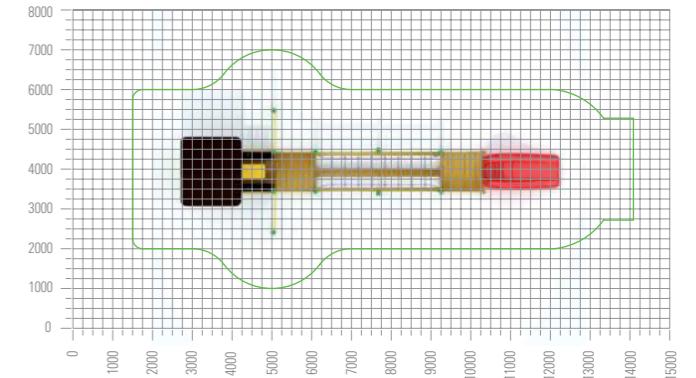


margarita

ref. suma 0050



- < 12
- 9,3x3x2,5
- 90
- 6 h/2
- 0,6
- 12,8x6
- 53 m²
- 4 h/2
- 4 h/2
- 4 h/2
- 4 h/2
- 4 h/2

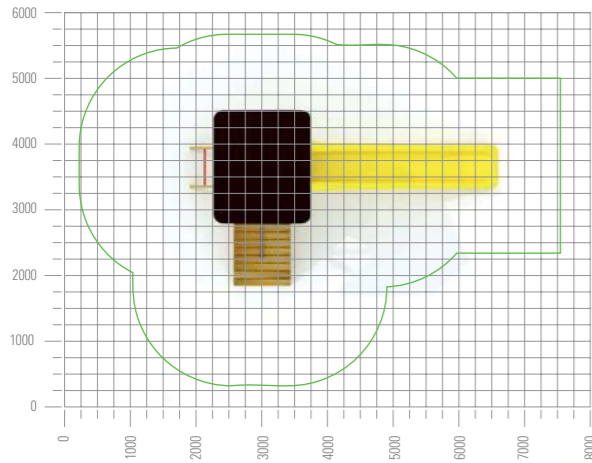
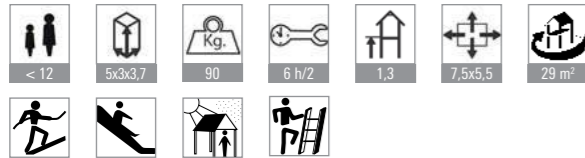


■ ALC 0,60 m.



goñi

ref. suma 2148



■ ALC <1,30 m.

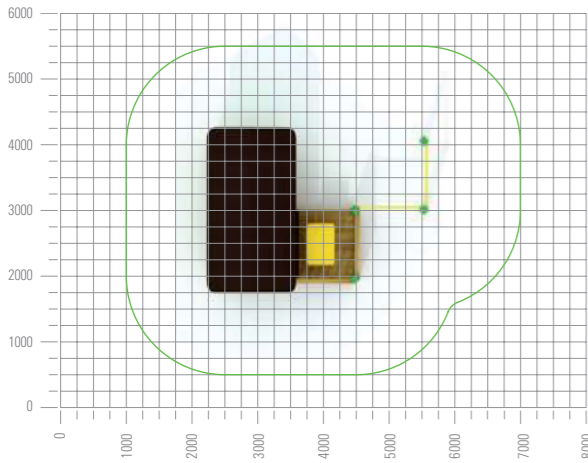
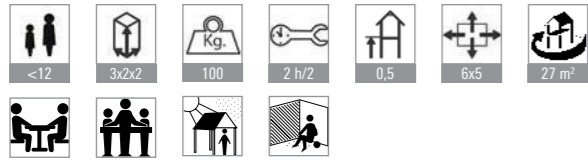


www.sumalim.com



caserío

ref. suma 2185



ALC 0,50 m.

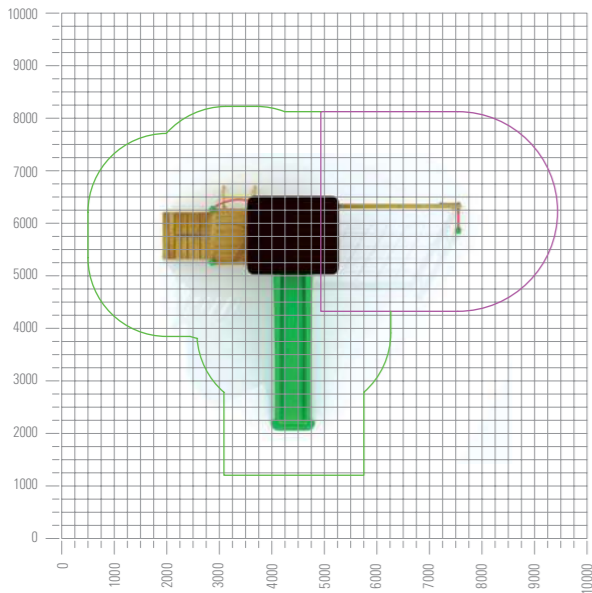
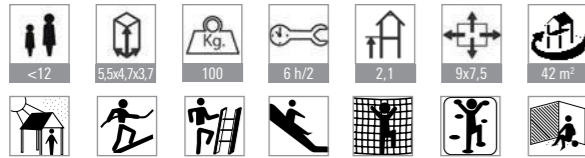


www.sumalim.com



tiebas

ref. suma 0504



■ ALC <1,30 m.
 ■ ALC <2,10 m.

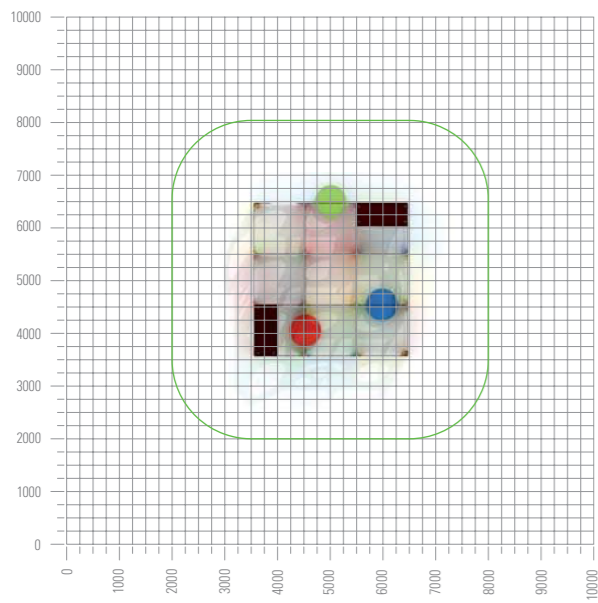


www.sumalim.com



laberinto

ref. suma 2188



■ ALC < 0,5 m.

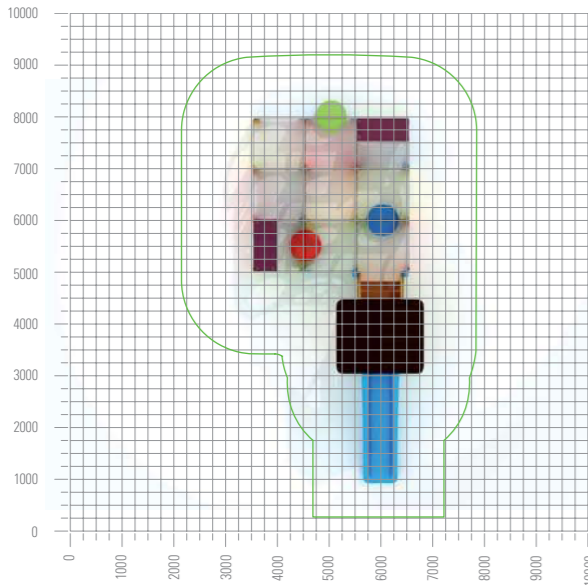
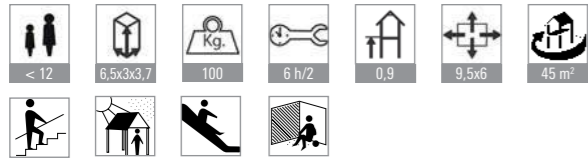


www.sumalim.com



laberinto torre

ref. suma 2189



■ ALC 0,90 m.

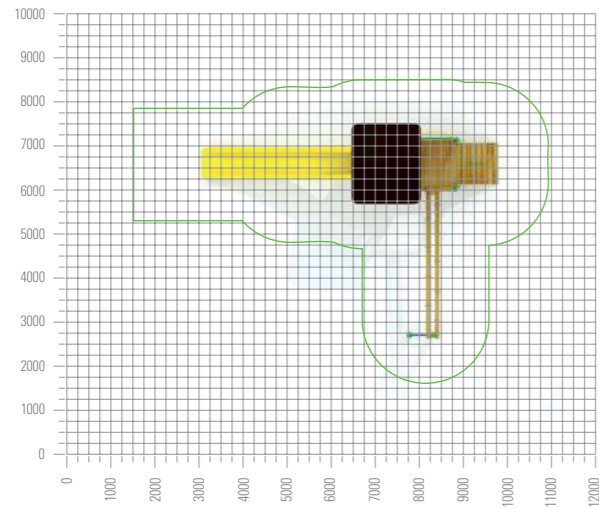
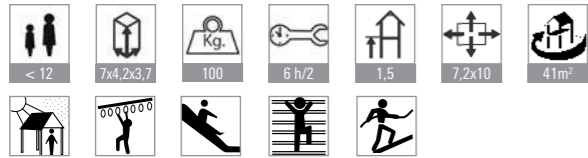


www.sumalim.com



santander

ref. suma 0501



■ ALC 1,50 m.



www.sumalim.com





www.sumalim.com



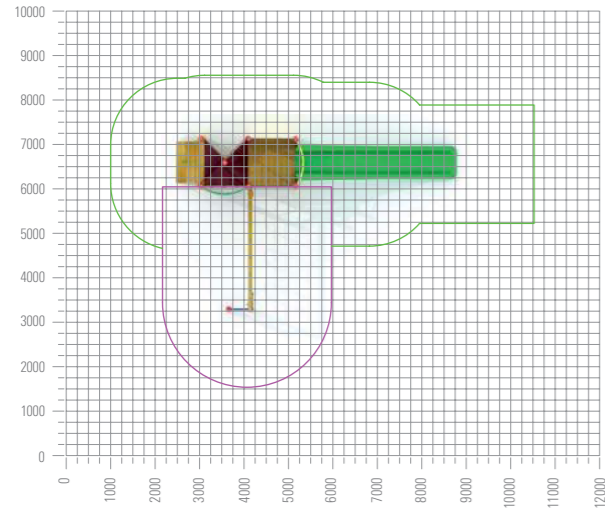
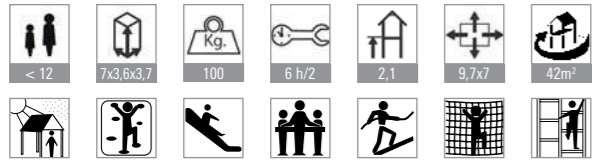
L1000



bidasoia

ref. suma 0505

100 101



- ALC 1,50 m.
- ALC <2,10 m.

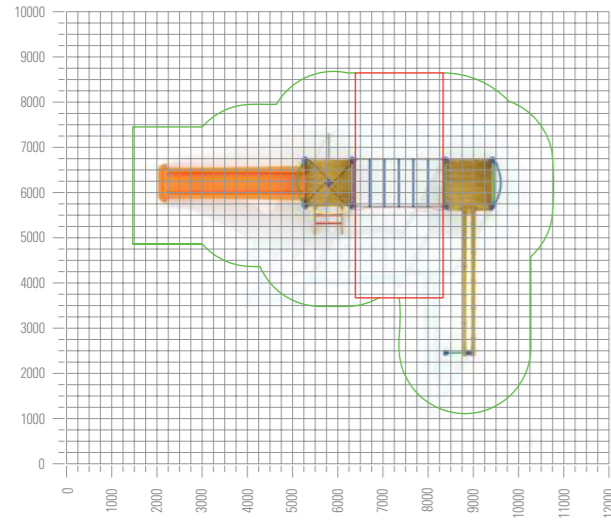
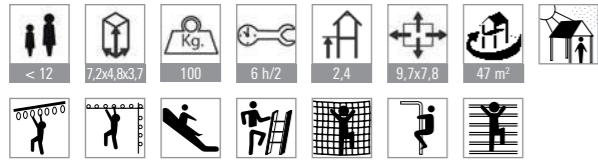


www.sumalim.com



sintra

ref. suma 2180



- ALC 1,30 m.
- ALC <2,40 m.

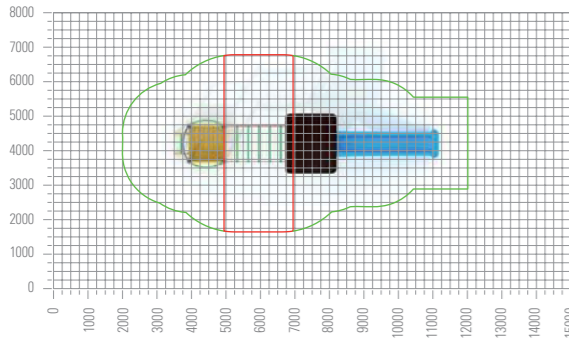
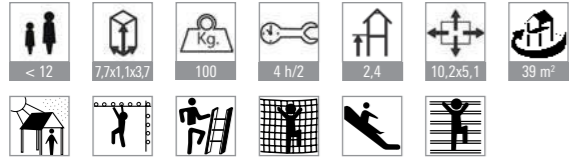


www.sumalim.com



soria

ref. suma 0502



- ALC 1,30 m.
- ALC <2,40 m.



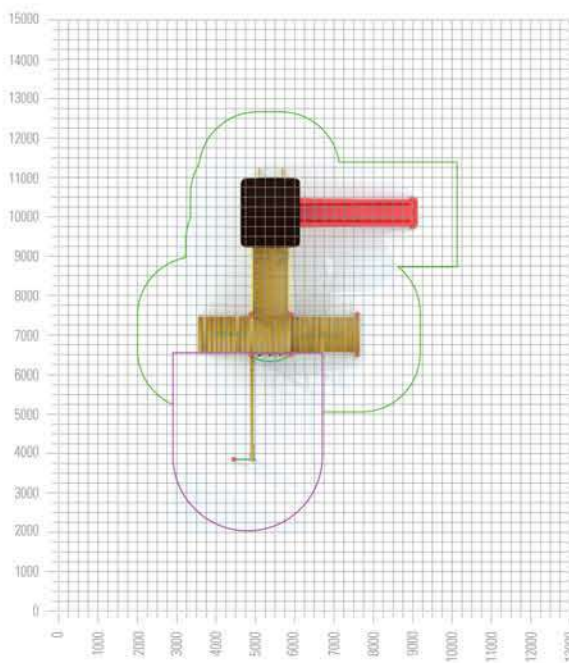
www.sumalim.com



Lisboa

ref. suma 0503

110 111



■ ALC <1,60 m.
■ ALC <2,10 m.



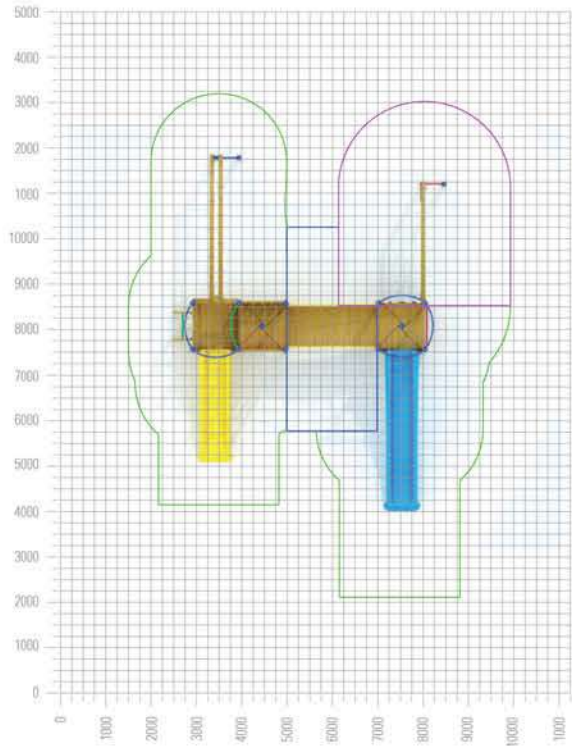
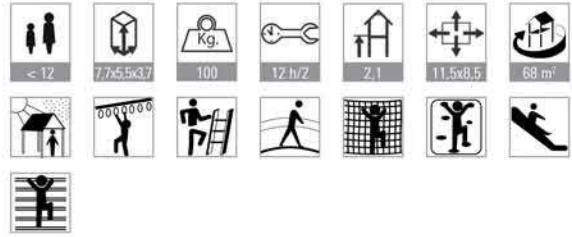
www.sumalim.com



huarte

ref. suma 2138

112 113



- ALC <1,50 m.
- ALC <1,80 m.
- ALC <2,10 m.



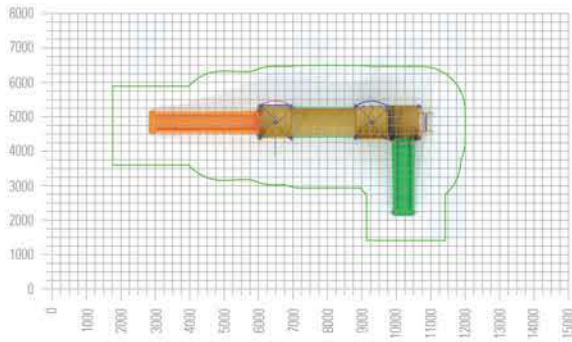
www.sumalim.com



Sagasetta

ref. suma 2160

114 115



■ ALC < 1,50 m.

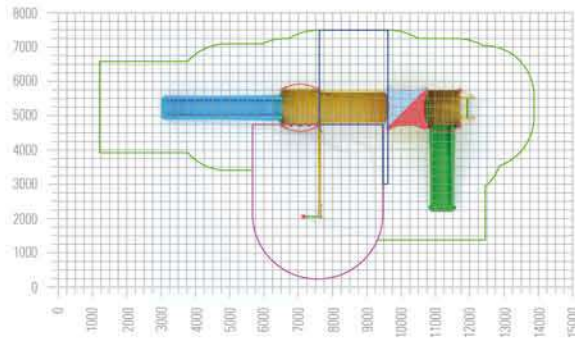


www.sumalim.com



bilbao

ref. suma 2165



- ALC <math>< 1,50\text{ m.}</math>
- ALC <math>< 1,80\text{ m.}</math>
- ALC <math>< 2,10\text{ m.}</math>

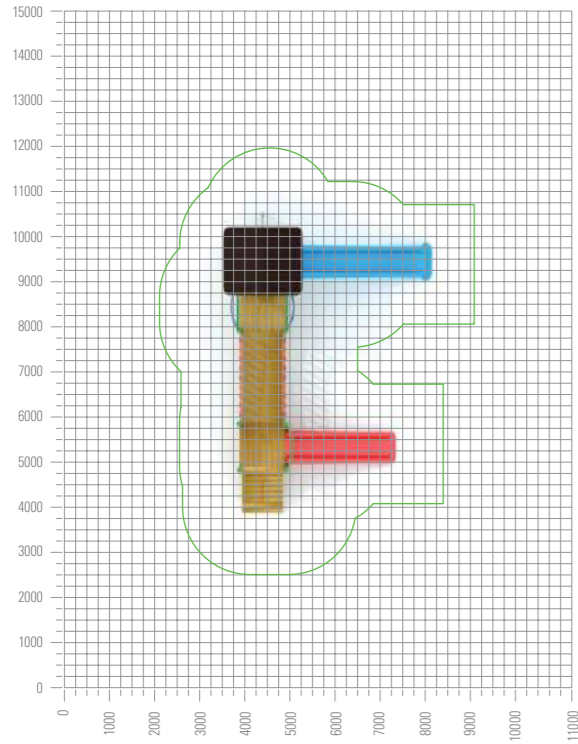
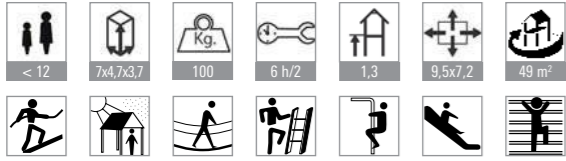


www.sumalim.com



ulzama

ref. suma 0500



■ ALC < 1,30 m.

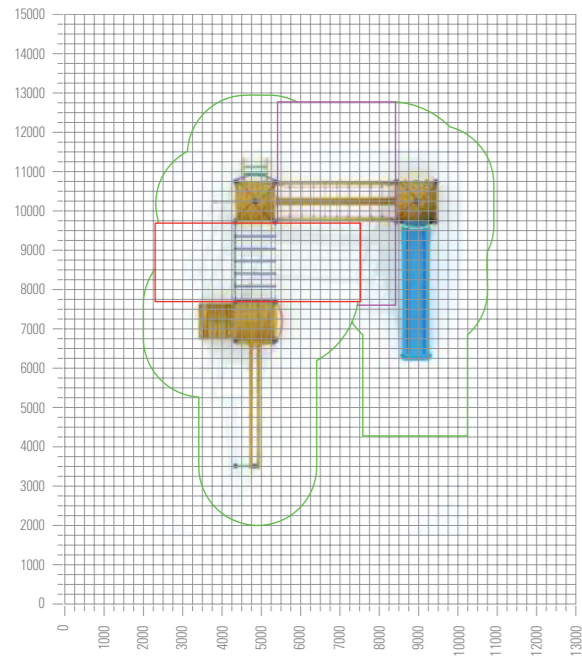
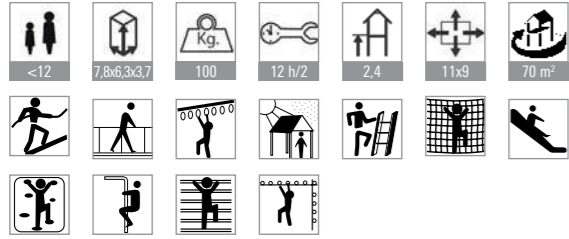


www.sumalim.com



irruña

ref. suma 0481



- ALC <1,50 m.
- ALC <2,30 m.
- ALC <2,40 m.

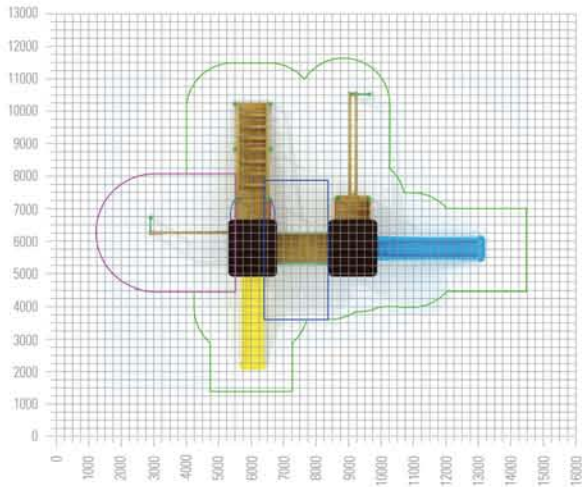
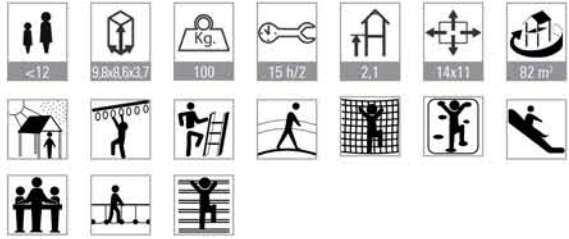


www.sumalim.com



tudela

ref. suma 2170



- ALC <1,50 m.
- ALC <1,80 m.
- ALC <2,10 m.

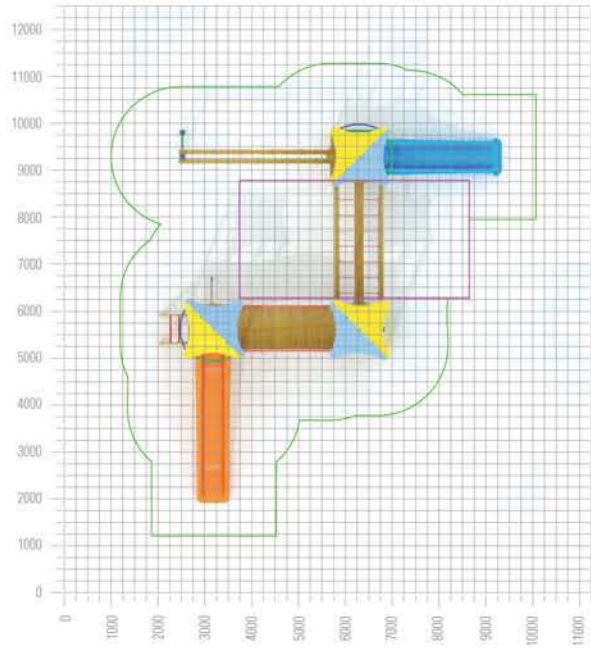
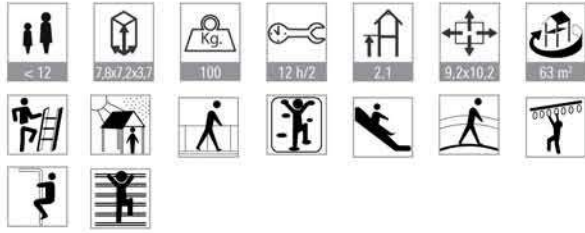


www.sumalim.com



valencia

ref. suma 0537



- ALC <math>< 1,50\text{ m.}</math>
- ALC <math>< 2,10\text{ m.}</math>

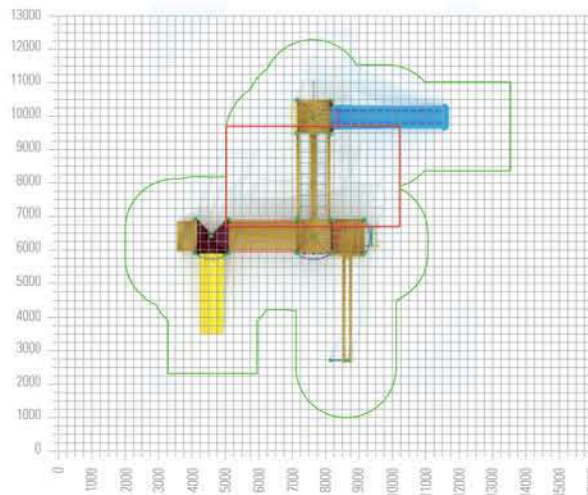
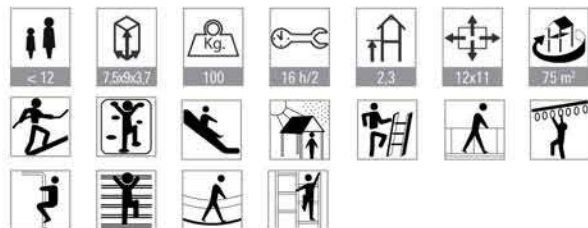


www.sumalim.com



moncayo

ref. suma 2166



■ ALC < 1,50 m.
■ ALC < 2,30 m.

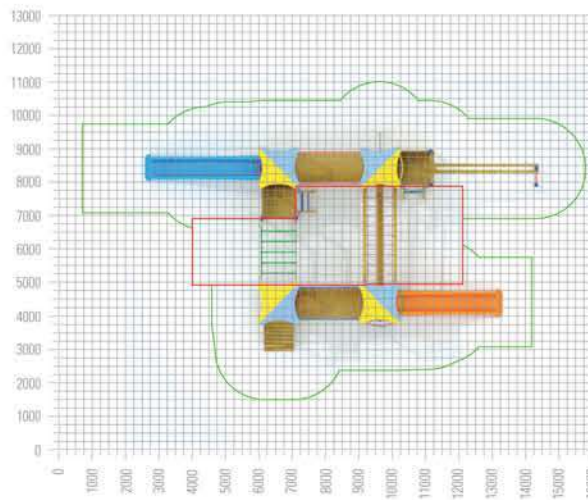
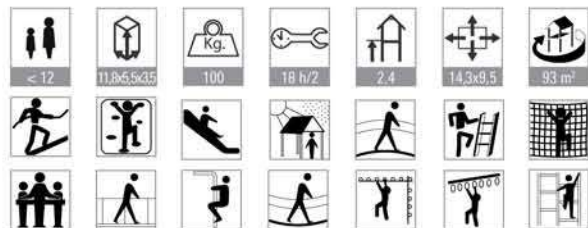


www.sumalim.com



galicia

ref. suma 0538



■ ALC <1,50 m.
■ ALC <2,40 m.

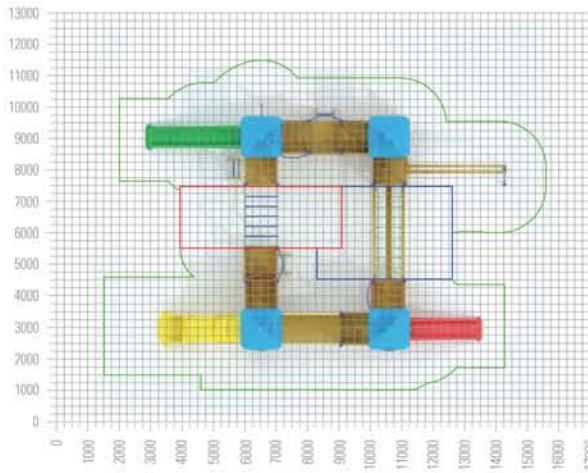
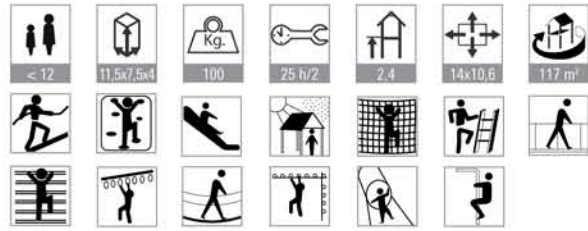


www.sumalim.co



carranza

ref. suma 0524



- ALC <math>< 1,50\text{ m.}</math>
- ALC <math>< 1,80\text{ m.}</math>
- ALC <math>< 2,40\text{ m.}</math>

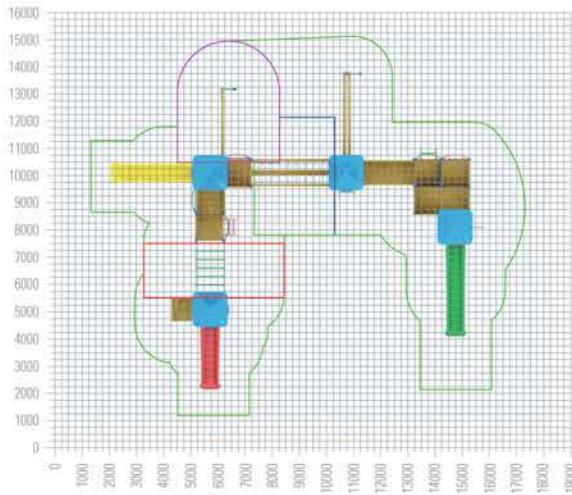
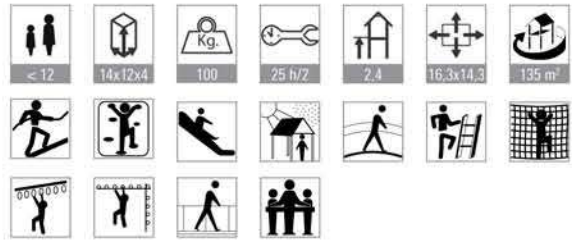


www.sumalim.com



pamplona II

ref. suma 0100



- ALC <1,50 m.
- ALC <1,80 m.
- ALC <2,10 m.
- ALC <2,40 m.



www.sumalim.com





temáticos



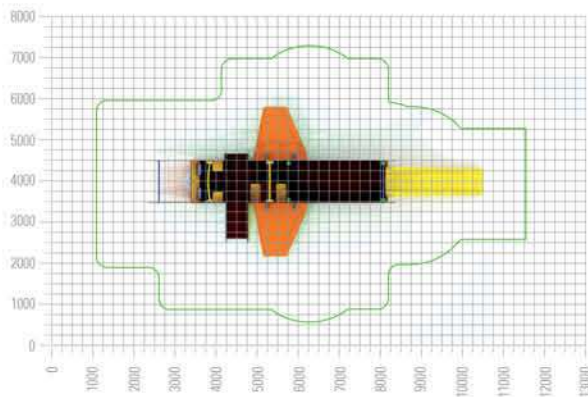
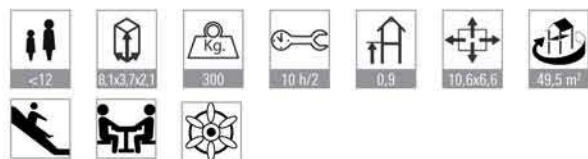
www.sumalim.com



TEMÁTICOS

avión bilbao

ref. suma 0506



ALC <0,90 mm.



www.sumalim.com

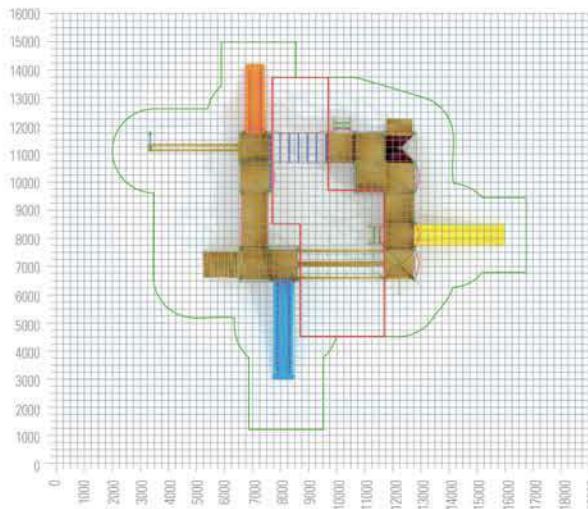
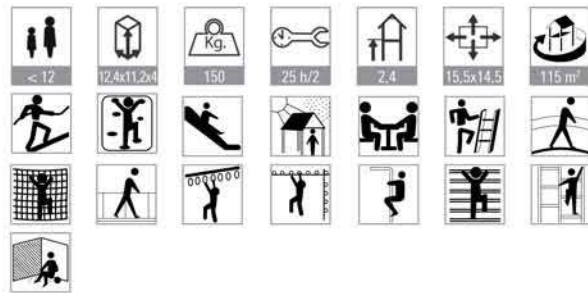


temáticos

castillo medieval

ref. suma 2168

142 143



■ ALC <1,50 mm.
■ ALC <2,40 mm.



www.sumalim.com

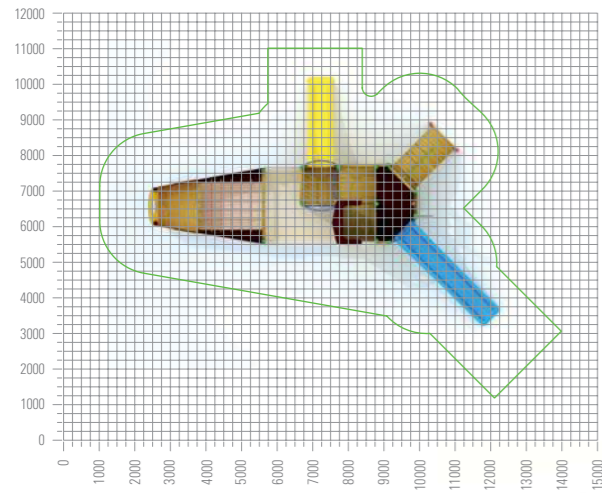
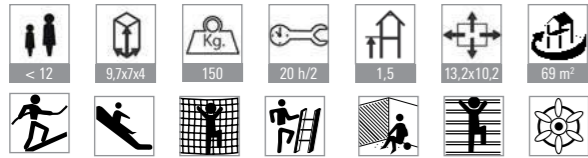


temáticos

TEMÁTICOS

txalupa

ref. suma 2177



■ ALC 1,50 m.



www.sumalim.com

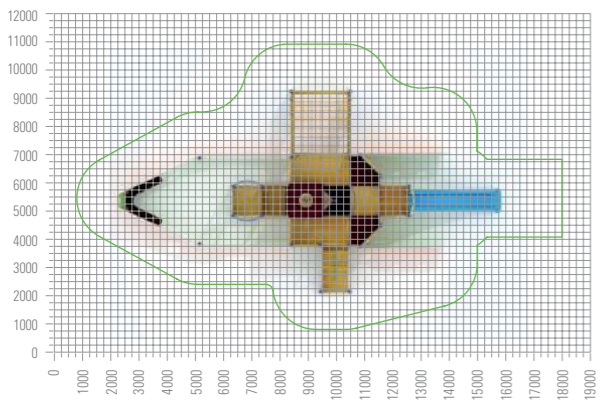
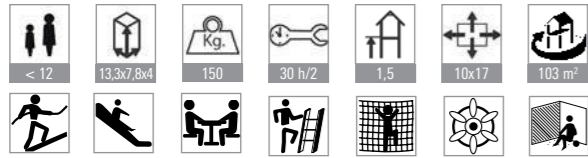


temáticos



barco boga

ref. suma 2178



ALC < 1,50 m.



www.sumalim.com

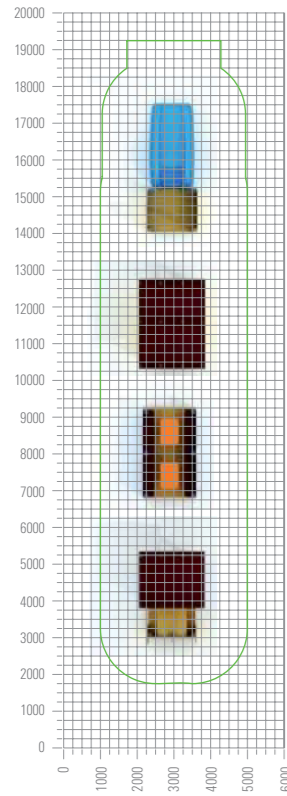


temáticos

tren plazaola

ref. suma 45/46/47/48

Locomotora Ref. SUMA 45	< 12	s/e	150	1 h/2	0,5	s/e	21 m ²
Vagón cubierto Ref. SUMA 46	< 12	s/e	120	1 h/2	0,5	s/e	19 m ²
Vagón descubierto Ref. SUMA 47	< 12	s/e	80	1 h/2	0,5	s/e	19 m ²
Vagón final Ref. SUMA 48	< 12	s/e	70	1 h/2	0,5	s/e	25 m ²



■ ALC < 0,50 m.

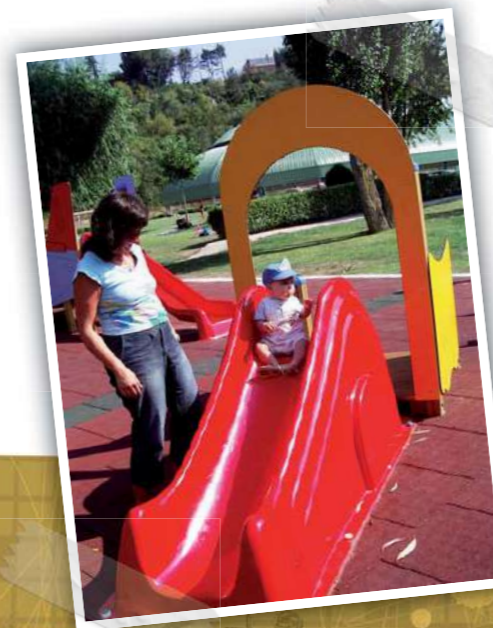


locomotora
ref. suma 45

vagón cubierto
ref. suma 46

vagón descubierto
ref. suma 47

vagón final
ref. suma 48



www.sumalim.com



tematicos



integración



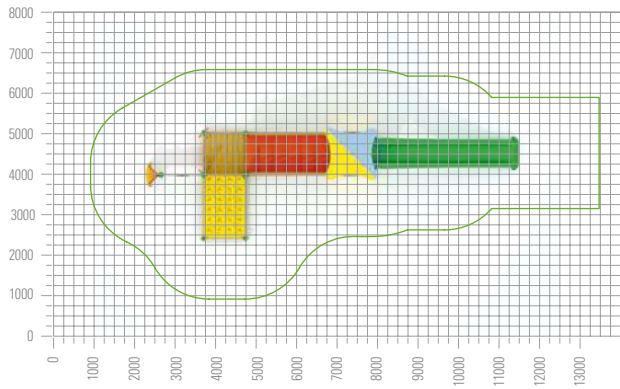
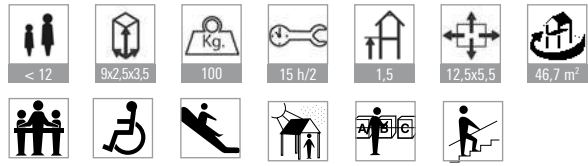
www.sumalim.com



INTEGRACIÓN

antillas

ref. suma 3000



■ ALC <1,50 m.



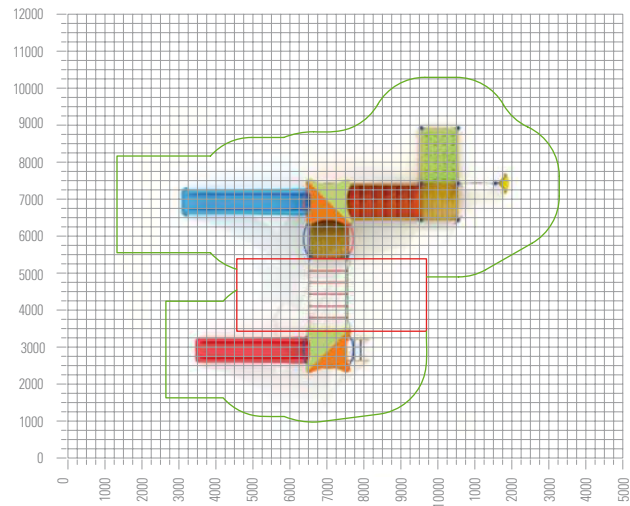
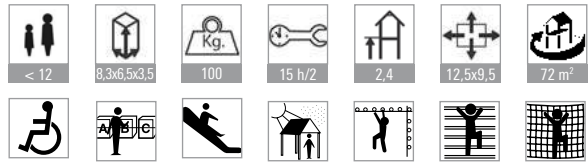
www.sumalim.com



integración

madeira

ref. suma 3010



- ALC < 1,50 m.
- ALC < 2,40 m.



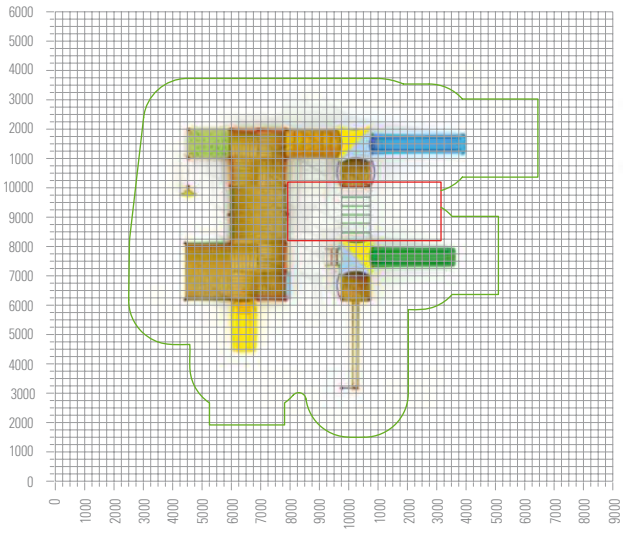
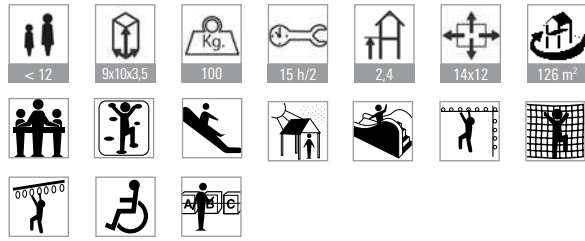
www.sumalim.com



integración

azores

ref. suma 3020



- ALC < 1,50 m.
- ALC < 2,40 m.



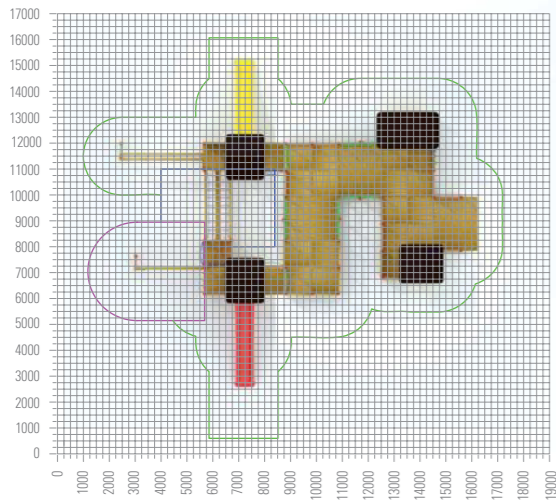
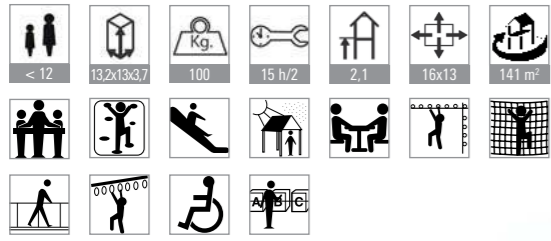
www.sumalim.com



integración

rioja

ref. suma 0057



- ALC < 1,50 m.
- ALC < 1,80 m.
- ALC < 2,10 m.



www.sumalim.com



integración

proyectos especiales

160 161



multijuegos



suelos caucho



areneros



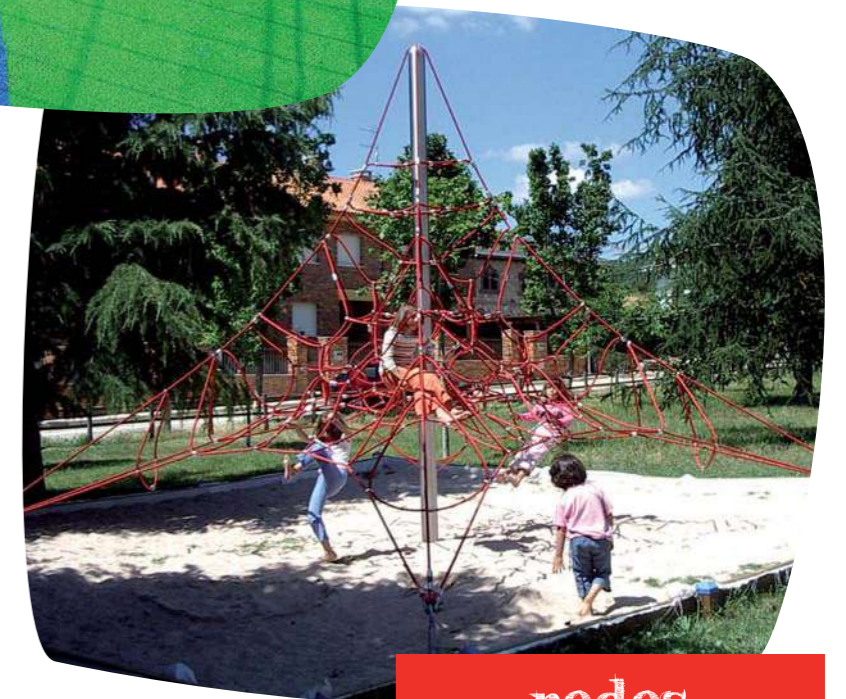
guardería



punte



carteles



redes



tirolina



SITEMA MODULAR

◆ Opciones y complementos para todos los modelos

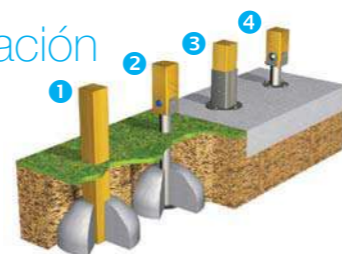
● línea 700

MODELO	TEJADOS				PANELES			TOBOGANES			
▶ Tobogán Jirafa											◆
▶ Transbordador					◆	◆	◆				◆
▶ Segovia	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Guadalajara	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Salamanca	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Granada	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Toledo	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Alicante	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Córdoba	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Ávila	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Guadalix	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Cáceres	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Sevilla	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Zaragoza	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
▶ Hórreo					◆	◆	◆				◆
▶ Puerto nuevo	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆

● línea 1000

MODELO	TEJADOS				PANELES			TOBOGANES			
▶ Cabañita teatro	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				
▶ Cabañita infantil	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				
▶ Margarita	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆				
▶ Esparza	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
▶ Goñi	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
▶ Tiebas	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
▶ Algarve	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
▶ Laberinto torre	◆	◆	◆	◆				◆	◆		◆
▶ Santander	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Bidasoa	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Coimbra	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆

> Tipos de anclaje, postes cimentación



- 1 Cimentación poste de madera
- 2 Soporte largo
- 3 Zapata
- 4 Soporte corto

● línea 1000

MODELO	TEJADOS				PANELES			TOBOGANES			
▶ Sintra	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
▶ Soria	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
▶ Santacara	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
▶ Lisboa	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
▶ Huarte	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Sagaseta	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Bilbao	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Ulzama	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Iruña	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Tudela	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Cascante	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Valencia	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Estella	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Moncayo	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Galicia	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Carranza	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Pamplona II	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆

● temáticos

MODELO	TEJADOS				PANELES			TOBOGANES			
▶ Avión Bilbao								◆	◆		◆
▶ Castillo Medieval								◆	◆	◆	◆
▶ Txalupa								◆	◆	◆	◆
▶ Barco Boga								◆	◆	◆	◆

● integración

MODELO	TEJADOS				PANELES			TOBOGANES			
▶ Antillas	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Madeira	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Azores	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
▶ Rioja	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆



PICTOGRAMAS | PICTOGRAMS | PICTOGRAMMES



PICTOGRAMAS | PIKTOGRAMME | PITTOGRAMMI



edades ages âges	dimensiones dimensions dimensions	elemento más pesado heaviest element élément plus lourd	tiempo de montaje assembly time temps de montage	altura de caída falling height hauteur de chute	área de seguridad safety area aire de sécurité	idades Alter età	dimensões Abmessungen dimensioni	elemento mais pesado schwerstes Element elemento più pesante	tempo de montagem Montagezeit tempo di montaggio	altura de queda Fallhöhe altezza di caduta	área de segurança Fallhöhe area di sicurezza	
superficie de seguridad en m ² safety surface in m ² surface de sécurité en m ²	altura de caída falling height hauteur de chute	escala colgante hanging ladder échelle suspendu	escala fija fixed ladder échelle fixe	rampa ramp rampe	columpio junior/senior junior/senior swing balançoire junior/senior	superficie de segurança em m ² Sicherheitsfläche in m ² superficie di sicurezza in m ²	altura de queda Fallhöhe altezza di caduta	escala colgante Hängeleiter scala sospesa	escala fixa feste Leiter (Klettersteg) scala fissa	rampa Rampe rampa	baloço junior/senior Schaukel/Junior/Senior altelena junior/senior	
escondrijo hiding place abri	protección protection protection	mesa con asiento table with chair table avec siège	mostrador counter comptoir	escala de barrotes screen bar ladder échelle à barreaux	torre tower tour	esconderijo Versteckt nascondiglio	proteção Schutz protezione	mesa con asentos Tisch mit Sitzen tavolo con sedile	balção Ladentisch bancone	escala de barrotes Leiter (Klettersteg) aus Stäben scala a pioli	torre Turm torre	
volante whirl volant	punte curvo arriba top curved bridge pont courbe en haut	red escalada climbing net filet escalade	rocódromo climbing centre mur d'escalade	tobogán slide toboggan	columpio infantil children's swing balançoire enfant	volante Steuerrad girandola	ponte curva nach oben gekrümmte Brücke ponte curvo in alto	rede de escalada Kletternetz rete di scalata	rocódromo Kletterwand parete di scalata	escorrega Rutsche scivolo	baloço infantil Kinderschaukel altelena infantile	
escala de suspensión hanging walkway échelle de suspension	adaptado adapted adapté	ábaco abacus boulier géant	tobogán infantil children's slide toboggan enfants	tronco colgante hanging log tronc suspendu	juego de anillas set of rings anneaux	escala de suspensão Wegstrecke zum Hangeln scala orizzontale	adaptado angepasst adattato	ábaco Abakus abaco	escorrega infantil Kinderrutsche scivolo infantile	tronco suspenso hängender Stamm tronco sospeso	jogo de argolas Reihe aus hängenden Ringen gioco con anelli	
rampa con troncos ramp with logs rampe avec troncs	pasarela colgante suspender ladder passarelle suspendu	punte curvo abajo bottom curved bridge pont courbe en bas	tubo de bajada sliding tube tube de descente	escalera pasamanos handrail ladder escalier avec main courante	tobogán cerrado closed slide toboggan fermé	rampa con troncos Steg aus Holzstämmen rampa con tronchi	passadeira suspensa hängender Übergang passerella sospesa	ponte curva para baixo nach unten gekrümmte Brücke ponte curvo in basso	tubo de descida Rutschstange tubo di discesa	escalada com corrimão Treppe mit Geländer scala con corrimano	escorrega fechado geschlossene Rutsche scivolo chiuso	escala de barrotes Leiter mit Stäben scala a pioli

